

**GET OFF
ON THE
RIGHT
FOOT**



ED. 3

**PL
HU**



FACHOWE RĘCE
EKSPERTÓW DLA
BEZPIECZEŃSTWA
STÓP

SZAKÉRTŐ
KEZEK
GONDOSKODNAK
LÁBAI BIZTONSÁGÁRÓL

Zacznijmy dzień o dobrego kroku / Hogy mindig jobb lábbal keljen

UNIKALNY STYL, JAKOŚĆ MADE IN ITALY

Projektanci, eksperci w dziedzinie modelowania, wykwalifikowani rzemieślnicy i specjaliści w dziedzinie badań medycznych: za każdą linią obuwia ochronnego Payper kryje się praca całego zespołu specjalistów.

Wyjątkowa kolekcja obuwia, oprócz szerokiej gamy odzieży korporacyjnej i roboczej, zapewnia niepowtarzalny styl od stóp do głów i bezkompromisową jakość. Łańcuch dostaw jest istotnie w pełni zarządzany i kontrolowany, produkcja Made in Italy odbywa się w naszych fabrykach partnerskich w celu zapewnienia ciągłości standardów w czasie.

Dzięki innowacyjnym rozwiązaniom technicznym połączonym z dopracowanymi i wyróżniającymi się detalami, każdy but Payper stanowi doskonałą syntezę funkcjonalności, komfortu, bezpieczeństwa i designu. Klienci Payper mają zatem do dyspozycji piękne, zdrowe, wyróżniające się obuwie, które można nosić z dumą i próżnością, nawet poza miejscem pracy oraz które można dopasować do wielu pozycji z katalogu odzieży, aby stworzyć niepowtarzalny, stylowy i odpowiedzialny total look.

EGYDÜLÁLLÓ STÍLUS, OLASZ MINŐSÉG

Formatervezők, modellezési szakértők, hozzáértő kézművesek és orvosi kutatási szakértők: a Payper biztonsági lábbeli termékcsaládjá mögött szakemberek egy csapatának munkája áll.

Ez az egyedülálló cipőkollekciónak kiegészíti a munkahelyi és munkaruházataink széles választékát, hogy tetőtől talpig összetéveszthetetlen stílust és kompromisszumok nélküli minőséget kínálhassunk. Az előállítási lánc ugyanis teljes mértékben az irányításunk és ellenőrzésünk alatt áll: a termékek tervezésétől kezdve a gyártásukig bezárólag minden Olaszországban, partnereink üzemeiben zajlik („Made in Italy”) annak érdekében, hogy garantáljuk a folyamatosan magas színvonalat.

Az innovatív technológiai megoldások, valamint a kifinomult és jellegzetes részletek ötvözetének köszönhetően a Payper minden egyes lábbelijében a funkcionalitás, a kényelem, a biztonság és a design tökéletes egységet alkotnak. Így olyan kiváló, egészséges, jól megkülönböztethető, még a munkahelyen kívül is büszkén viselhető lábbeliket kínálunk a Payper ügyfeleinek, amelyek – a katalógusban szereplő számos ruházati cikkel kombinálva – egyedi, stílusos és felelősségteljes összmegjelenést eredményeznek.





**DLA ZDROWIA,
ZAWSZE O JEDEN
KROK DO PRZODU**

**AZ EGÉSZSÉG ÉRDEKÉBEN
MINDIG EGY LÉPÉSEL
ELŐREBB JÁRUNK**

GDY OCHRONA SPOTYKA DESIGN

Nieźródlny włoski styl Payper można odróżnić we wszystkich elementach obuwia roboczego z niezaprzesaną absolutną dbałością o podstawowe kryteria bezpieczeństwa.

Ergonomiczne kształty zaprojektowane tak, aby mieściły i chroniły stopę, są w harmonii z ręcznie wykonanymi detalami i doskonale spełniają wymagania dotyczące zdrowia i komfortu oraz zapobiegania wypadkom.

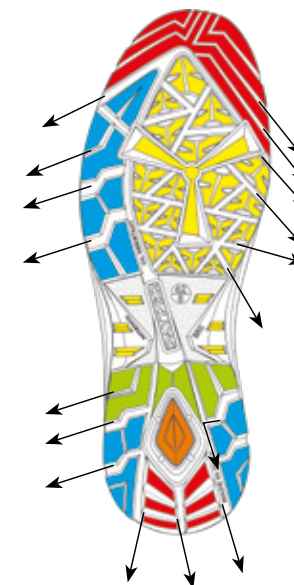
To połączenie designu i ochrony jest widoczne także na podszwie zaprojektowanej przez profesjonalnych projektantów, którzy przywrócili absolutną oryginalność Payper w jej różnych częściach funkcjonalnych, osiągając innowacyjny produkt o wysokiej wydajności.

A VÉDELEM ÉS A DESIGN TALÁLKOZÁSA

A Payper semmi mással össze nem téveszthető, olasz stílusa a munkacipők minden egyes elemében felismerhető, ugyanakkor mindig abszolút figyelmet szentelünk az elengedhetetlen biztonsági kritériumoknak.

Az ergonomikus formák, amelyek úgy vannak kialakítva, hogy megtartsák és megóvják a lábat, harmóniában vannak a kézi kidolgozású részletekkel, és tökéletesen megfelelnek az egészségügyi, a kényelmi, valamint a munkavédelmi követelményeknek.

A design és a védelem házasítása a cipőtálpban is világosan megnyilvánul, amelyet professzionális tervezők dolgoztak ki, akik úgy tudták belevinni a Payper abszolút eredetiségét a különböző funkcionális részletekbe, hogy eközben sikerült egy kiváló teljesítményű, innovatív terméket megvalósítaniuk.



- TRZYMANIE / TAPADÁS ●
- TRAKCJA / HÚZÁS ●
- STABILNOŚĆ / STABILITÁS ●
- HAMOWANIE / FÉKEZÉS ●
- AMORTYZACJA / KIPÁRNÁZÁS ●
- SAMOCZYSZCZENIE / ÖNTISZTÍTÁS →

GET LINE



**W KAŻDYM BUCIE UJĘTO WIELE SZCZEGÓŁÓW,
KTÓRE SPRAWIAJĄ RÓŻNICĘ**

**MINDEN EGYES CIPŐBEN RENGETEG
DÖNTŐ FONTOSSÁGÚ APRÓ RÉSZLET**

1 PRZYSZWA. Wykonana z **najwyższej jakości** skóry o grubości 1,8/2 mm, z powłoką **hydrofobową** i przeciwbrudzącą, o wysokiej odporności i oddychającą, również w połączeniu z technicznymi tkaninami **odpornymi na rozdzarcia** z przędzy CORDURA®. Wyposażona we wzmocnione szwy i pliski ze skóry naturalnej.

FELSŐRÉSZ. A **legfinomabb, víztaszító** és szennyeződésgátló kezeléssel ellátott, 1,8–2 mm vastag, rendkívül ellenálló és lélegző **bőrből** készült, amelyet CORDURA®-szálból szőtt, **szakadásálló** műszaki textíliákkal kombináltunk. Erősítő rudacskákkal és a légcserét segítő, valódi bőrből készült harmonikákkal van ellátva.

2 PODSZEWKA. Wnętrze obuwia jest całkowicie wyłożone nylonową, **oddychającą, absorbującą pot i odporną na ścieranie** podszewką. W tylnej części znajduje się podkładka pod piętę zapobiegająca wysuwaniu się pięty z buta w celu zapewnienia większej stabilności.

BÉLÉS. A cipő belső része **légáteresztő, izzadásgátló és kopásálló** nejlonnal van kibélelve. A hátsó részben megtalálható egy, a láb kicsúszása ellen védő sarokbetét, amely a nagyobb stabilitást hivatott biztosítani.

3 OCZKA. 16 oczek metalfree w wersji MID oraz 12/14 w wersji LOW pozwala na **otulające sznurowanie**, aby zapewnić solidne trzymanie stopy, gwarantując bezpieczny efekt **przeciwskręcienny**.

FŰZŐLYUKAK. A MID változatok esetében 16, míg a LOW változatok esetében 12–14 fémmentes fűzőlyuk teszik lehetővé a **szoros befűzést**, erősen tartva a lábfejet, és gondoskodva a biztos **rándulásellenes** hatásról.

4 ZAPIĘTEK. Kompaktowe wzmocnienie **wstrząsoodporne** ze skóry wyposa-

zone we wkładkę **odblaskową**. Zapewnia większą stabilność w tylnej części. W modelach GET FORCE jest on ze skóry bycast wykończony materiałem pampas, niezwykle odpornej na ścieranie. **SAROKVÉDŐ.** Bőrből készült, kompakt **ütésálló** megerősítés **fényvisszaverő** betéttel. Ennek köszönhetően a cipő hátsó része jóval stabilabb. A GET FORCE modellek esetében ez Pampas bevonattal ellátott bycast bőrből készül, amely rendkívül kopásálló.

5

NOSEK. Innovacyjny TOP.ALU.CAP. z ciśnieniowo odlewanego aluminium, lekki i **wyjatkowo odporny** na uderzenia do 200 dżuli, gwarantuje najwyższe bezpieczeństwo oraz **więcej przestrzeni wewnątrz obuwia**, aby umożliwić poruszanie się palców, a jednocześnie poprawia design buta.

CIPŐORR. Az innovatív, öntött alumíniumból készült, könnyű és **rendkívül ellenálló** TOP.ALU.CAP. cipőorr 200 Joule-ig ellenáll az ütéseknek, így fokozott biztonságot és **nagyobb belső mozgásteret** garantál a lábujjak számára, egyúttal javítja a cipő kialakítását.

6

WKŁADKA. Budowa wkładki ORTHOLITE® z pianki poliuretanowej z technologią otwartych komórek wspomaga transpirację pary wodnej, umożliwiając cyrkulację powietrza wewnątrz i wokół pianki, stwarzając **świeże, suche i wolne od nieprzyjemnych zapachów** środowisko. Wkładka **z upływem czasu nie wpływa negatywnie na amortyzację i dopasowanie**, a jej grubość jest zróżnicowana w przedniej części stopy i na pięcie, co sprzyja prawidłowej postawie ciała. Bardzo lekka, wyjmowana i nadająca się do prania w pralce, wykonana w 5% z gumy pochodzącej z recyklingu.

TALPBETÉT. Az ORTHOLITE® talpbetét nyitott cellás poliuretán habból készült szerkezete elősegíti a pára kiszellőzését, lehetővé téve a levegő keringését a hab belsejében és körülötte, **üde, száraz, kellemetlen szagoktól mentes** környezetet teremtve. A talpbetét kiváló **ergonómiai alaktartó képességgel** rendelkezik (vagyis az idő múlásával nem deformálódik), és eltérő vastagságú a talp elülső párnázott részénél és a saroknál, hogy elősegítse a helyes testtartást. Könnyű, kivehető és mosógéppben mosható. 5% újrashasznosított gumival készül.

7

WKŁADKA ANTYPERFORACYJNA. Antyperforacyjny arkusz tekstylny o wysokich marginesach bezpieczeństwa dzięki specjalnym technikom tkania i laminowania warstw, które go tworzą. Lekka i **izolacyjna**, pokrywa 100% powierzchni oparcia stopy.

ÁTFÚRÓDÁSGÁTLÓ TALPBÉLÉS. Az **átfúródásgátló** textillemez kiváló biztonsági szintet garantál, köszönhetően a speciális szövési technikáknak és a textillemezt alkotó rétegek kasírozásának. Könnyű és **szigetelő** hatású, a lábfejet alátámasztó felület 100%-át lefedi.

8

WZMOCNIENIE. Folia **stabilizująca** (shank) w części tylnej: ultraodporna, z poliamidu, wzmocniona włóknami syntetycznymi, poprawia stabilność obuwia.

MEREVÍTŐ. Kicsavarodásgátló lemez a hátsó részen: rendkívül ellenálló, szintetikus szákkal megerősített poliamidokból, így növelve a lábbeli stabilitását.

9

MIĘDZYPODESZWA. Międzypodeszwa **ortopedyczna** (wyższa na pięcie niż w przedniej części stopy) z innowacyjnego, ultralekkiego poliuretanu z doskonałą pamięcią kształtu i odpornością na kompresję, co sprawia, że jest ona **niedeformowalna**, a zatem stabilna i wygodna. Posiada również doskonałą odporność na hydrolizę, naturalne niszczenie i żółknięcie.

KÖZTES CIPŐTALP. Ortopéd formájú (vagyis a sarokrészen magasabb, mint a talp elülső párnázott részén), innovatív, ultrakönnnyű poliuretánból készült, kiváló alaktartó képességű, amely a nyomással szemben ellenállóvá, valamint **nem deformálódóvá**, így stabilá és kényelmessé teszi. Ezenkívül kiválóan ellenáll a hidrolízisnek, a természetes elhasználódásnak, valamint az elsárgulásnak.

10

AMORTYZATOR. Skuteczny system MASTER BALANCE, z PU poliestrowego o wysokiej wytrzymałości na rozciąganie i gęstości, **amortyzuje przenoszenie uderzeń** na piętę, **zapobiega sprężynowaniu stopy** i pozwala przywrócić prawidłową postawę w każdej chwili.

PÁRNÁZAT. A hatékony, nagy szakítószilárdságú és sűrűségű PU-ból (poliéter) készült MASTER BALANCE párnázat **csillapítja az ütések** sarokra történő **átvitelét**, **megelőzi a rugózást**, és folyamatosan elősegíti a helyes testtartás visszaállítását.

11

PODESZWA. Wyróżniająca się podeszwa X TRAIL GRIP, wykonana z wykorzystaniem ekskluzywnej technologii z TPU (spieniony poliuretan termoplastyczny), wyposażona w zapiętek i osłonę czubka buta, posiada certyfikat ESD i SRC. **Odporna na ścieranie**, zarówno w niskich, jak i średnio-wysokich temperaturach, gwarantuje wysoką stabilność dzięki doskonałej **przyczepności antypoślizgowej**.

CIPŐTALP. Exkluzív TPU (hőre lágyuló poliuretán) technológiával készült, speciális X TRAIL GRIP talp, amely sarokvédővel és orrvédővel van ellátva. ESD (elektrosztatikus kisévelés elleni védelem), valamint SRC (csúszásellenállás) tanúsítvánnyal rendelkezik. **Kopásálló** úgy alacsony, mint közepesen magas hőmérsékleten, és tökéletes **tapadást (grip) biztosít a megcsúszás ellen**.

WYBÓR ŚWIADOMEGO DOBROSTANU

Obuwie odgrywa kluczową rolę dla dobrego samopoczucia ludzi, zwłaszcza w przypadku obuwia roboczego, noszonego przez wiele godzin dziennie i które musi chronić stopę, zmniejszać zmęczenie i zapobiegać zaburzeniom prawidłowej postawy.





JAK ROZPOZNAĆ ODPOWIEDNIE OBUWIE DLA SIEBIE, ABY DOKONAĆ DOBREGO WYBORU?

Dobrze jest w szczególności **nie poprzestawać na postrzeganiu pozornych lub ogólnych korzyści, takich jak np:**

- ✘ nadmierna miękkość,
- ✘ zbyt duża elastyczność,
- ✘ niezwykła lekkość.

Wymagania tego rodzaju mogą się sprawdzić podczas intensywnej i krótkotrwałej aktywności sportowej, ale nie w środowisku pracy.

W tym kontekście, aby wybrać najodpowiedniejsze obuwie dla własnych potrzeb zawodowych, ważne jest, aby **ocenić wydajność produktu w odniesieniu do takich cech, jak np:**

-  stabilność i ergonomia zapewniające prawidłową postawę ciała,
-  certyfikowane bezpieczeństwo zapewniające skuteczną ochronę i efektywne zapobieganie,
-  rozpraszanie energii zapobiegające zmęczeniu,
-  wysokiej jakości komfort stanowiący wybór korzyści i zdrowia.



GET OFF ON THE RIGHT FOOT



A JÓLÉT TUDATOS VÁLASZTÁSA

A lábbeli kulcsfontosságú szerepet játszik az emberek jólétében, különösen akkor, ha olyan munkacipőről van szó, amelyet naponta hosszú órákon át kell viselni, és amelynek védenie kell a lábat, csökkentenie kell a fáradtságot, és meg kell akadályoznia a rossz testtartásból eredő rendellenességeket.





A HELYES VÁLASZTÁS ÉRDEKÉBEN HOGYAN VÁLASSZUK KI MAGUNKNAK A MEGFELELŐ LÁBBELIT?

Célszerű különösen **nem leragadni az olyan látszólagos vagy általános előnyökönél, mint például:**

- ✘ túlzott puhaság;
- ✘ túl nagyfokú rugalmasság,
- ✘ fokozott könnyűség.

Az ilyen követelmények intenzív és rövid ideig tartó sporttevékenységek esetében megfelelőek lehetnek, egy munkakörnyezetben azonban nem.

Ezzel összefüggésben – a saját szakmai igényeinknek leginkább megfelelő lábbeli kiválasztása érdekében – fontos **értékelni a termék olyan jellemzőkkel kapcsolatos teljesítményét, mint például:**

-  a stabilitás és az ergonómia a helyes testtartás érdekében;
-  a tanúsított biztonság a hatékony védelem és a valódi megelőzés érdekében;
-  az energia eloszlata a fáradtság megakadályozása érdekében;
-  a minőség nyújtotta kényelem az értéket és egészséget biztosító választás érdekében.

STABILNOŚĆ I ERGONOMIA

Mocno osadzona stopa wewnątrz buta GET oraz **ergonomiczna podeszwa** pozwalają na utrzymanie **prawidłowej postawy** ciała i zapobiegają naturalnej mikro-kompensacji, która może powodować szkody zdrowotne, takie jak stany zapalne i bóle stawów. **Odpowiednia twardość i odpowiedni rozmiar buta** pozwalają na **lepsze dopasowanie do zgodności stopy**, a zatem na zwiększoną stabilność postawy.

GET LINE PLUS

- ✓ Ergonomiczna wkładka i międzypodeszwa o zróżnicowanej grubości pomiędzy piętą a przednią częścią stopy
- ✓ Tylna część przyszwycy mocno zabezpieczona, wzmocniona zapiętkiem i wzmocnieniem zapobiegającym skręceniu
- ✓ Zrównoważony amortyzator zaprojektowany tak, aby przywracać prawidłową postawę ciała
- ✓ Podeszwa o wysokiej przyczepności
- ✓ Większa liczba oczek, aby zapewnić otulające sznurowanie
- ✓ Dostępność połówek rozmiarów

PRAWIDŁOWA POSTAWA CIAŁA

STABILITÁS ÉS ERGONÓMIA

Az **ergonomikus talppal** ellátott GET lábbeli **szilárdan rögzíti a lábfejet**, ezáltal lehetővé teszi a **helyes testtartás** megőrzését, és megakadályozza a test azon természetes, apró kompenzációit, amelyek egészségkárosodást (például gyulladást és ízületi fájdalmat) okozhatnak. A **lábbeli megfelelő keménysége és helyes méretei** lehetővé teszik a **lábfej morfológiájához való jobb alkalmazkodást**, így a **stabilabb testtartást**.

GET LINE PLUS

- ✓ Ergonomikus talpbetét és köztes cipőtalp, amelyek eltérő vastagságúak a saroknál és a talp elülső párnázott részénél
- ✓ A felsőrész hátulso fele szilárd, sarokvédővel és kicsavarodásgátló merevítővel van megerősítve
- ✓ Kiegyensúlyozott párnázat, amely úgy lett kifejlesztve, hogy helyreállítsa a helyes testtartást
- ✓ Fokozott tapadást biztosító talp
- ✓ Az átlagosnál több fűzőlyuk a szoros befűzés érdekében
- ✓ Félszámok is elérhetőek

HELYES TESTTARTÁS



BEZPIECZEŃSTWO CERTYFIKOWANE



Obuwie ochronne musi dobrze chronić stopę przed czynnikami zewnętrznymi i ryzykiem urazów. Należy zawsze sprawdzić, jakie obuwie jest najodpowiedniejsze do danych czynności: aby to zrobić, nie wystarczy zapoznać się z ogólną dokumentacją, lecz zawsze konieczne jest sprawdzenie odpowiednich certyfikatów. Na obuwiu GET są podane konkretne **certyfikaty regulacyjne w oznakowaniu wewnętrznej etykiety** i jest do niego zawsze dołączona **wielojęzyczna ulotka informacyjna**.

GET LINE PLUS

- ✓ Certyfikat ESD
- ✓ Ultraodporny nosek zapobiegający zmiążdżeniu
- ✓ Wkładka antyperforacyjna pokrywająca 100% powierzchni oparcia stopy
- ✓ Wzmocnienie zapobiegające skręceniu
- ✓ Podeszwa antypoślizgowa SRC wyposażona w zapiętek i osłonę czubka buta
- ✓ Wzmocnienie wstrząsoodporne w tylnej części przyszw

OCHRONA I ZAPOBIEGANIE

BIZTONSÁG TANÚSÍTOTT

Egy biztonsági lábbelinek meg kell óvnia a lábfejet a külső tényezőktől és a sérülések kockázatától. Mindig érdemes ellenőrizni, hogy az adott tevékenységre milyen cipő a legalkalmasabb: ehhez az általános dokumentáció nem elegendő, hanem mindig meg kell nézni a megfelelő tanúsítványokat. A GET lábbelik belső **címkéin feltüntetésre kerülnek a jogszabályokban meghatározott, specifikus tanúsítványok**, és azokat minden esetben **többnyelvű tájékoztató** kíséri.

GET LINE PLUS

- ✓ ESD-tanúsítvány (elektrosztatikus kisülés elleni védelem)
- ✓ Becsípődés elleni, rendkívül ellenálló cipőorr
- ✓ A lábfejet alátámasztó felület 100%-át lefedő, átfúródásgátló talpbélés
- ✓ Kifacsarodásgátló merevítő
- ✓ Csúszásgátló, sarokvédővel és orrvédővel ellátott SRC talp
- ✓ Ütésálló megerősítés a felsőrész hátsó felén

VÉDELEM ÉS MEGELŐZÉS



ROZPRASZANIE ENERGII

Energia kinetyczna wytwarzana przez ciało podczas ruchu jest odprowadzana do ziemi przez buty w wyniku grawitacji. Obuwie GET zostało zaprojektowane tak, aby idealnie **utrzymać** ciężar ciała i prawidłowo **rozprasać** tę energię. **Gęstość, grubość i zdolność zapamiętywania** wybranych materiałów wykluczają nadmierną kompresję (zapadanie się), sprężynowanie stopy, odbijanie, a tym samym pozwalają unikać powrotu energii do ciała, co jest przyczyną zmęczenia kończyn dolnych i problemów z plecami.

GET LINE PLUS

- ✓ Nieformowalna międzypodeszwa
- ✓ Amortyzator zapobiegający sprężynowaniu stopy
- ✓ Wkładka o wysokiej wytrzymałości na kompresję i doskonałej pamięci kształtu

ZAPOBIEGANIE ZMĘCZENIU

AZ ENERGIA ELOSZLATÁSA

A test által a mozgás során előállított kinetikus energiát a gravitáció hatására a lábbelin keresztül elnyeli a föld. A GET cipők úgy lettek kialakítva, hogy tökéletesen **alátámasszák** a testsúlyt, és megfelelően eloszlassák ezt az energiát. A kiválasztott anyagok **sűrűsége, vastagsága és alaktartó képessége** kizárja a túlzott összenyomódást (összeroppanást), a rugózást és a visszapattanást, így elkerülve, hogy ez az energia visszajusson a testbe, amely a fő kiváltó oka az alsó végtagok fáradtságának és a hátproblémáknak.

GET LINE PLUS

- ✓ Nem deformálódó közttes cipőtálp
- ✓ Rugózást gátló párnázat
- ✓ A nyomásnak kiválóan ellenálló és kitűnő alaktartó képességű talpbetét

MEGAKADÁLYOZZA A FÁRADTSÁGOT

WYSOKIEJ JAKOŚCI KOMFORT

Obuwie robocze powinno być nie tylko bezpieczne i stabilne, ale również **wygodne**, ponieważ towarzyszy pracownikowi przez cały dzień. Pojęcie komfortu jest bezpośrednio związane ze środowiskiem pracy i obejmuje takie aspekty, jak **oddychalność**, **niepocenie się**, uczucie **świeżości**, izolacja termiczna, **brak zmęczenia**. Wymagania, dla których niezbędny jest wybór **wysokiej jakości** materiałów, takich jak te, z których wykonane jest obuwie GET, aby zapewnić stopom najlepsze korzyści.

GET LINE PLUS

- ✓ Materiały oddychające z powłoką hydrofobową na przyszwie
- ✓ Nylonowa podszewka absorbująca pot
- ✓ W pełni oddychająca i antyzapachowa wkładka
- ✓ Międzypodeszwa i wkładka o właściwościach termoizolacyjnych (odporność na ciepło i zimno kontaktowe)
- ✓ Wyprofilowany nosek dla większej swobody ruchów palców

KORZYŚCI I ZDROWIE

A MINŐSÉG NYÚJTOTTA KÉNYELEM

Egy munkacipőnek nemcsak biztonságosnak és stabilnak kell lennie, hanem **kényelmesnek** is, mivel azt egész nap viseljük. A kényelem fogalma közvetlenül összefügg a munkahelyi környezettel, és olyan szempontokat foglal magában, mint a **légáteresztő képesség**, az **izzadás elkerülése**, a **frissesség** érzése, a hőszigetelés és a **fáradtság megakadályozása**. Ezek mind olyan követelmények, amelyekhez elengedhetetlen a **kiváló minőségű** anyagok megválasztása – a GET lábbelik ilyen anyagokból készültek, hogy a lehető legtöbb előnyt biztosíthassák a láb számára.

GET LINE PLUS

- ✓ Légáteresztő anyagok és víztaszító kezeléssel ellátott felsőrész
- ✓ Izzadásgátló nejlón bélés
- ✓ Teljes mértékben légáteresztő és szagelnyelő talpbetét
- ✓ A köztes cipőtalp és talpbetét érintkezés elleni szigetelő tulajdonsággal rendelkezik
- ✓ A test formáját követő cipőorr a lábujjak szabadabb mozgása érdekében

ÉRTÉK ÉS EGÉSZSÉG



MAN

INDEX

S3

GET FORCE MID
LTH

16



S3

GET FORCE MID
NBK

18



S3

GET FORCE LOW
LTH

24



S3

GET FORCE LOW
NBK

26



S1P

GET TEXFORCE LOW
SUT

32



S1P

GET FRESH LOW
SUE

38



GET LINE

S3

GET FORCE MID **LD**
NBK

20



S3

GET FORCE LOW **LD**
NBK

28



S1P

GET FRESH LOW **LD**
SUE

40



S1P

GET TEXFORCE LOW **LD**
SUT

34





**GET
FORCE
MID**



S3
GET FORCE MID
LTH
16



S3
GET FORCE MID
NBK
18



S3
GET FORCE MID LD
NBK
20



GET FORCE MID

S3

001445-0437 LTH



PERFORMANCE RATING

	1	2	3	4	5
STABILNOŚĆ STABILITÁS					✓
OCHRONA VÉDELEM					✓
DYNAMICZNOŚĆ DINAMIZMUS			✓		
ZAPOBIEGANIE ZMĘCZENIU MEGAKADÁLYOZZA A FÁRADTSÁGOT				✓	
OPDYCHALNOŚĆ LEGÁTERESZTÉS				✓	

OBSZAR STOSOWANIA ALKALMAZÁSI TERÜLETEK

PLACE | SEASON

SECTOR

PLACE | SEASON

SECTOR

NIE NA ASFALCIE, NIE W BARDZO WYSOKICH TEMPERATURACH (PODESZWA), NIE DO GNOJOWNICY, NIE DO PRZEMYSŁU MLECZARSKIEGO, NEM ALKALMAZHATÓ: ASZFALTON, MAGÁS HŐMÉRSÉKLETEN (TALP), HÍGTRÁGYÁHOZ, TEJIPARBAN.

UWAGI MEGJEGYZÉSEK

OBUVIE MID JEST BARDZIEJ STABILNE I ZAPEWNIĄ WIEKSZĄ OCHRONĘ KOSTKI ORAZ PRZED ZIMNEM. SKÓRA LICOWA JEST NAJODPOWIEDNIEJSZYM MATERIAŁEM W ŚRODOWISKACH ZABRUDZONYCH OLEJEM, WĘGLOWODORAMI, PRODUKTAMI SMARNYMI.

A MID TÍPUSÚ LÁBBELIK NAGYOBB FOKÚ STABILITÁSSAL RENDELKEZNEK, JOBBAN VÉDIK A BOKÁT, TOVÁBBÁ A HIDEG ELLEN FOKOZOTTABB VÉDELMET BIZTOSÍTANAK. A BARKÁS BŐR A LEGALKALMASABB ANYAG OLAJJAL, SZÉNHYDROGÉNEKKEL, ILLETVE KENŐANYAGOKKAL SZENNYEZETT KÖRNYEZETEKBE.

S3 SRC ESD

Size	39	40	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	46	47	48	BIG SIZE
------	----	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	----	----	----	----------

Przyszwca	Skóra licowa mm 1.8/2.0 premium hydro-pro	1/6 Pairs
Felső rész	Barkás bőr mm 1.8/2.0 prémium hydro-pro	



GET FORCE MID

001445-0437 LTH



S0002 CZARNY
FEKETE



GET FORCE MID

S3

001445-0414 NBK



PERFORMANCE RATING

	1	2	3	4	5
STABILNOŚĆ STABILITÁS					✓
OCHRONA VÉDELEM					✓
DYNAMICZNOŚĆ DINAMIZMUS			✓		
ZAPOBIEGANIE ZMĘCZENIU MEGAKADÁLYOZZA A FÁRADTSÁGOT				✓	
OPDYCHALNOŚĆ LEGÁTERESZTÉS				✓	

OBSZAR STOSOWANIA ALKALMAZÁSI TERÜLETEK

PLACE | SEASON

SECTOR

PLACE | SEASON

SECTOR

NIE NA ASFALCIE, NIE W BARDZO WYSOKICH TEMPERATURACH (PODESZWA), NIE DO GNOJOWNICY; NIE DO PRZEMYSŁU MLECZARSKIEGO.
NEM ALKALMAZHATÓ: ASZFALTON, MAGÁS HÖMÉRSEKLETEN (TALP), HÍGTRÁGYÁHOZ, TEJIPARBAN.

UWAGI MEGJEGYZÉSEK

OBUWIE MID JEST BARDZIEJ STABILNE I ZAPEWNIĄ WIEKSZĄ OCHRONĘ KOSTKI ORAZ PRZED ZIMNEM. NUBUK TO RODZAJ SKÓRY O DOŚĆ WYSOKIEJ JAKOŚCI, O WYGLĄDZIE ZBLIŻONYM DO AKSAMITU. NALEŻY GO REGULARNIE CZYSZCZYĆ MIĘKKĄ SZCZÓTKĄ I LEKKO WILGOTNĄ SZMATKĄ.

A MID TÍPUSÚ LÁBBELIK NAGYOBB FOKÚ STABILITÁSSAL RENDELKEZNEK, JOBBAN VÉDIK A BOKÁT, TOVÁBBÁ A HIDEG ELLEN FOKOZOTTABB VÉDELMET BIZTOSÍTANAK. A NUBUKBŐR A BÁRSONYHOZ HASONLÓ MEGJELENÉSŰ, MEGLEHETŐSEN ÉRTEKES BŐRFAJTA. RENDSZERESÉN MEG KELL TISZTÍTANI EGY PUHA KEFE ÉS EGY ENYHÉN MEGNEDVESÍTETT RONGY SEGÍTSÉGÉVEL.



Size	39	40	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	46	47	48	BIG SIZE
------	----	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	----	----	----	----------

Przyszwa	Nabuk/Nubuck mm 1.8/2.0 premium hydro-pro	
Felső rész	Nubukbőr mm 1.8/2.0 prémium hydro-pro	





GET FORCE MID

001445-0414 NBK



S0000 CAŁKIEM CZARNY
TOTÁL FEKETE



S0001 CZARNY
FEKETE



S1000 ZADYMIONY
FÜSTSZÜRKE



S1001 ZADYMIONY
FÜSTSZÜRKE



S0100 OSIKOVOZÓLT
ASPEN SÁRGA



S1100 CZEKOLADOWY
CSOKOLÁDÉBARNA



S3000 CZERWONY
PIROS



GET FORCE MID LD

S3

001506-0414 NBK



PERFORMANCE RATING

	1	2	3	4	5
STABILNOŚĆ STABILITÁS					✓
OCHRONA VÉDELEM					✓
DYNAMICZNOŚĆ DINAMIZMUS			✓		
ZAPOBIEGANIE ZMĘCZENIU MEGAKADÁLYOZZA A FÁRADTSÁGOT				✓	
OPDYCHALNOŚĆ LEGÁTERESZTÉS				✓	

OBSZAR STOSOWANIA ALKALMAZÁSI TERÜLETEK

PLACE | SEASON

SECTOR

PLACE | SEASON

SECTOR

NIE NA ASFALCIE, NIE W BARDZO WYSOKICH TEMPERATURACH (PODESZWA), NIE DO GNOJOWNICY, NIE DO PRZEMYSŁU MLECZARSKIEGO, NEM ALKALMAZHATÓ: ASZFALTON, MAGÁS HÖMÉRSEKLETEN (TALP), HÍGTRÁGYÁHOZ, TEJIPARBAN.

UWAGI MEGJEGYZÉSEK

OBUWIE MID JEST BARDZIEJ STABILNE I ZAPEWNIĄ WIEKSZĄ OCHRONĘ KOSTKI ORAZ PRZED ZIMNEM. NUBUK TO RODZAJ SKÓRY O DOŚĆ WYSOKIEJ JAKOŚCI, O WYGŁADZIE ZBLIŻONYM DO AKSAMITU. NALEŻY GO REGULARNIE CZYSZCZYĆ MIĘKKĄ SZCZÓTKĄ I LEKKO WILGOTNĄ SZMATKĄ.

A MID TÍPUSÚ LÁBBELIK NAGYOBB FOKÚ STABILITÁSSAL RENDELKEZNEK, JOBBAN VÉDIK A BOKÁT, TOVÁBBÁ A HIDEG ELLEN FOKOZOTTABB VÉDELMET BIZTOSÍTANAK, A NUBUKBŐR A BÁRSONYHOZ HASONLÓ MEGJELENÉSŰ, MEGLEHETŐSEN ÉRTEKES BŐRFAJTA. RENDSZERESÉN MEG KELL TISZTÍTANI EGY PUHA KEFE ÉS EGY ENYHÉN MEGNEDVESÍTETT RONGY SEGÍTSÉGÉVEL.



Size	35	36	37	38	39	40	41	42
------	----	----	----	----	----	----	----	----

Przyszwa	Nabuk/Nubuck mm 1.8/2.0 premium hydro-pro	1/6 Pairs
Felső rész	Nubukbőr mm 1.8/2.0 prémium hydro-pro	





GET FORCE MID LD

001506-0414 NBK



S0000 CAŁKIEM CZARNY
TOTÁL FEKETE



S1000 ZADYMIONY
FÜSTSZÜRKE



S0100 OSIKOWOŻÓŁTY
ASPEN SÁRGA



S1100 CZEKOLADOWY
CSOKOLÁDÉBARNA



S3000 CZERWONY
PIROS





**GET
FORCE
LOW**

S3
GET FORCE LOW
LTH
24



S3
GET FORCE LOW
NBK
26



S3
GET FORCE LOW LD
NBK
28



GET FORCE LOW

S3

001467-0437 LTH



PERFORMANCE RATING

	1	2	3	4	5
STABILNOŚĆ STABILITAS				✓	
OCHRONA VÉDELEM				✓	
DYNAMICZNOŚĆ DINAMIZMUS				✓	
ZAPOBIEGANIE ZMĘCZENIU MEGAKADÁLYOZZA A FÁRADTSÁGOT					✓
OPDYCHALNOŚĆ LEGÁTERESZTÉS				✓	

OBSZAR STOSOWANIA ALKALMAZÁSI TERÜLETEK

PLACE | SEASON + + +

SECTOR

PLACE | SEASON + + +

SECTOR

NIE NA ASFALCIE, NIE W BARDZO WYSOKICH TEMPERATURACH (PODESZWA), NIE DO GNOJOWNICY, NIE DO PRZEMYSŁU MLECZARSKIEGO, NEM ALKALMAZHATÓ: ASZFALTON, MAGÁS HŐMÉRSEKLETEN (TALP), HÍGTRÁGYÁHOZ, TEJIPARBAN.

UWAGI MEGJEGYZÉSEK

SKÓRA LICOWA JEST NAJODPOWIEDNIEJSZYM MATERIAŁEM W ŚRODOWISKACH ZABRUDZONYCH OLEJEM, SMAREM WĘGLOWODORAMI, PRODUKTAMI SMARNYMI.

A BARKÁS BŐR A LEGALKALMASABB ANYAG OLAJJAL, ZSÍRRAL, SZÉNHDROGÉNEKKEL, ILLETVE KENŐANYAGOKKAL SZENNYEZETT KÖRNYEZETKÉBEN.



Size	39	40	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	46	47	48	BIG SIZE
------	----	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	----	----	----	----------

Przyszwa	Skóra licowa mm 1.8/2.0 premium hydro-pro	1/6 Pairs
Felső rész	Barkás bőr mm 1.8/2.0 prémium hydro-pro	





~~GET LINE~~ 25

GET FORCE LOW

001467-0437 LTH

S0002 CZARNY
FEKETE



GET FORCE LOW

S3

001467-0414 NBK



PERFORMANCE RATING

	1	2	3	4	5
STABILNOŚĆ STABILITÁS				✓	
OCHRONA VÉDELEM				✓	
DYNAMICZNOŚĆ DINAMIZMUS				✓	
ZAPOBIEGANIE ZMĘCZENIU MEGAKADÁLYOZZA A FÁRADTSÁGOT					✓
OPDYCHALNOŚĆ LEGÁTERESZTÉS				✓	

OBSZAR STOSOWANIA ALKALMAZÁSI TERÜLETEK

PLACE | SEASON + +

SECTOR

PLACE | SEASON + +

SECTOR

NIE NA ASFALCIE, NIE W BARDZO WYSOKICH TEMPERATURACH (PODESZWA), NIE DO GNOJOWNICY, NIE DO PRZEMYSŁU MLECZARSKIEGO, NEM ALKALMAZHATÓ: ASZFALTON, MAGÁS HÖMÉRSEKLETEN (TALP), HÍGTRÁGYÁHOZ, TEJIPARBAN.

UWAGI MEGJEGYZÉSEK

NUBUK TO RODZAJ SKÓRY O DOŚĆ WYSOKIEJ JAKOŚCI, O WYGLĄDZIE ZBLIŻONYM DO AKSAMITU. NALEŻY GO REGULARNIE CZYSZCZIĆ MIĘKKĄ SZCZOTKĄ I LEKKO WILGOTNĄ SZMATKĄ.

A NUBUKBŐR A BÁRSONYHOZ HASONLÓ MEGJELENÉSŰ, MEGLEHETŐSEN ÉRTÉKES BŐRFAJTA. RENDSZERESEN MEG KELL TISZTÍTANI EGY PUHA KEFE ÉS EGY ENYHÉN MEGNEDVESÍTETT RONGY SEGÍTSÉGÉVEL.



Size	39	40	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	46	47	48	BIG SIZE
------	----	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	----	----	----	----------

Przyszwa	Nabuk/Nubuck mm 1.8/2.0 premium hydro-pro	
Felső rész	Nubukbőr mm 1.8/2.0 prémium hydro-pro	





GET FORCE LOW

001467-0414 NBK



S0000 CAŁKIEM CZARNY
TOTÁL FEKETE



S0003 CZARNY
FEKETE



S1002 ZADYMIONY
FÜSTSZÜRKE



S1001 ZADYMIONY
FÜSTSZÜRKE



S0100 OSIKOVOZÓLT
ASPEN SÁRGA



S1100 CZEKOLADOWY
CSOKOLÁDÉBARNA



S3000 CZERWONY
PIROS



GET FORCE LOW LD S3

001507-0414 NBK



PERFORMANCE RATING

	1	2	3	4	5
STABILNOŚĆ STABILITÁS				✓	
OCHRONA VÉDELEM				✓	
DYNAMICZNOŚĆ DINAMIZMUS				✓	
ZAPOBIEGANIE ZMĘCZENIU MEGAKADÁLYOZZA A FÁRADTSÁGOT					✓
OPDYCHALNOŚĆ LEGÁTERESZTÉS				✓	

OBSZAR STOSOWANIA ALKALMAZÁSI TERÜLETEK

PLACE | SEASON + +

SECTOR

PLACE | SEASON + +

SECTOR

NIE NA ASFALCIE, NIE W BARDZO WYSOKICH TEMPERATURACH (PODESZWA), NIE DO GNOJOWNICY, NIE DO PRZEMYSŁU MLECZARSKIEGO, NEM ALKALMAZHATÓ: ASZFALTON, MAGÁS HÖMÉRSEKLETEN (TALP), HÍGTRÁGYÁHOZ, TEJIPARBAN.

UWAGI MEGJEGYZÉSEK

NUBUK TO RODZAJ SKÓRY O DOŚĆ WYSOKIEJ JAKOŚCI, O WYGLĄDZIE ZBLIŻONYM DO AKSAMITU. NALEŻY GO REGULARNIE CZYSZCZIĆ MIĘKKĄ SZCZOTKĄ I LEKKO WILGOTNĄ SZMATKĄ.

A NUBUKBŐR A BÁRSONYHOZ HASONLÓ MEGJELENÉSŰ, MEGLEHETŐSEN ÉRTÉKES BŐRFAJTA. RENDSZERESEN MEG KELL TISZTÍTANI EGY PUHA KEFE ÉS EGY ENYHÉN MEGNEDVESÍTETT RONGY SEGÍTSÉGÉVEL.



Size	35	36	37	38	39	40	41	42
------	----	----	----	----	----	----	----	----

Przyszwa	Nabuk/Nubuck mm 1.8/2.0 premium hydro-pro	1/6 Pairs
Felső rész	Nubukbőr mm 1.8/2.0 prémium hydro-pro	

MATCH 11 TOP ALU. CAP. CE II CAT



GET FORCE LOW LD

001507-0414 NBK



S0000 CAŁKIEM CZARNY
TOTÁL FEKETE



S1002 ZADYMIONY
FÜSTSZÜRKE



S0100 OSIKOVOŻÓLTÝ
ASPEN SÁRGA



S1100 CZEKOLADOWY
CSOKOLÁDÉBARNA



S3000 CZERWONY
PIROS



**GET
TEXFORCE
LOW**

SIP

GET TEXFORCE LOW
SUT
32



SIP

GET TEXFORCE LOW LD
SUT
34



GET TEXFORCE LOW **S1P**

001481-0464 SUT



PERFORMANCE RATING

	1	2	3	4	5
STABILNOŚĆ STABILITAS				✓	
OCHRONA WÉDELEM			✓		
DYNAMICZNOŚĆ DINAMIZMUS					✓
ZAPOBIEGANIE ZMĘCZENIU MEGAKADÁLYOZZA A FÁRADTSÁGOT					✓
OPDYCHALNOŚĆ LEGÁTERESZTÉS					✓

OBSZAR STOSOWANIA ALKALMAZÁSI TERÜLETEK

PLACE | SEASON

SECTOR

PLACE | SEASON

SECTOR

NIE NA ASFALCIE, NIE W BARDZO WYSOKICH TEMPERATURACH (PODESZWA), NIE DO GNOJOWNICY, NIE DO PRZEMYSŁU MLECZARSKIEGO, NEM ALKALMAZHATÓ: ASZFALTON, MAGÁS HÖMÉRSEKLETEN (TALP), HÍGTRÁGYÁHOZ, TEJIPARBAN.

UWAGI MEGJEGYZÉSEK

TECHNICZNA TKANINA NIE OBCIĄŻA OBUWIA I ZWIĘKSZA JEGO ODDYCHALNOŚĆ ORAZ ŚWIEŻOŚĆ.

A TECHNIKAI SZÖVET KÖNNYEBBÉ TESZI A CIPŐT, VALAMINT FOKOZZA ANNAK LÉGÁTERESZTŐ KÉPESSÉGÉT ÉS IGY A LABAK FRISSESÉGÉT.



Size	39	40	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	46	47	48	BIG SIZE
------	----	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	----	----	----	-----------------

Przyszwa	Zamsz mm 1.8/2.0 premium hydro-pro+tkanina cordura air tech	
Felső rész	Szarvasbőr mm 1.8/2.0 prémium hydro-pro + cordura air tech textil	





GET TEXFORCE LOW

001481-0464 SUT



GET LINE 33

S0005 CZARNY - CZARNY
FEKETE - FEKETE



S0300 GRANATOWY - PORT MORSKI
TENGERÉSZKÉK - SEAPORT



S0104 SZARY STALOWY - CZARNY
ACÉLSZÜRKE - FEKETE



S1003 SZARY STALOWY - JASNY SZARY
ACÉLSZÜRKE - VILÁGOS SZÜRKE



S0201 KHAKI - PIASKOWY
KHAKI - HOMOKSZÍNŰ



S0200 KHAKI - MORO SZARY
KHAKI - SZÜRKE TEREPSZÍNŰ



GET TEXFORCE LOW LD S1P

001516-0464 SUT



PERFORMANCE RATING

	1	2	3	4	5
STABILNOŚĆ STABILITAS				✓	
OCHRONA WÉDELEM			✓		
DYNAMICZNOŚĆ DINAMIZMUS					✓
ZAPOBIEGANIE ZMĘCZENIU MEGAKADÁLYOZZA A FÁRADTSÁGOT					✓
ODDYCHALNOŚĆ LEGÁTERESZTÉS					✓

OBSZAR STOSOWANIA ALKALMAZÁSI TERÜLETEK

PLACE | SEASON

SECTOR

PLACE | SEASON

SECTOR

NIE NA ASFALCIE, NIE W BARDZO WYSOKICH TEMPERATURACH (PODESZWA), NIE DO GNOJOWNICY; NIE DO PRZEMYSŁU MLECZARSKIEGO, NEM ALKALMAZHATÓ: ASZFALTON, MAGÁS HÖMÉRSEKLETEN (TALP), HÍGTRÁGYÁHOZ, TEJIPARBAN.

UWAGI MEGJEGYZÉSEK

TECHNICZNA TKANINA NIE OBCIĄŻA OBUWIA I ZWIĘKSZA JEGO ODDYCHALNOŚĆ ORAZ ŚWIEŻOŚĆ.

A TECHNIKAI SZÖVET KÖNNYEBBÉ TESZI A CIPŐT, VALAMINT FOKOZZA ANNAK LÉGÁTERESZTŐ KÉPESSÉGÉT ÉS IGY A LABAK FRISSESÉGÉT.



Size	35	36	37	38	39	40	41	42
------	----	----	----	----	----	----	----	----

Przyszwa	Zamsz mm 1.8/2.0 premium hydro-pro+tkanina cordura air tech	
Felső rész	Szarvasbőr mm 1.8/2.0 prémium hydro-pro + cordura air tech textil	





GET TEXFORCE LOW LD

001516-0464 SUT



GET LINE 35

S0005 CZARNY - CZARNY
FEKETE - FEKETE



S0300 GRANATOWY - PORT MORSKI
TENERÉSZKÉK - SEAPORT



S0104 SZARY STALOWY - CZARNY
ACÉLSZÜRKE - FEKETE



S1003 SZARY STALOWY - JASNY SZARY
ACÉLSZÜRKE - VILÁGOS SZÜRKE



S0201 KHAKI - PIASKOWY
KHAKI - HOMOKSZÍNŰ





**GET
FRESH
LOW**

SIP

GET FRESH LOW
SUE
38



SIP

GET FRESH LOW LD
SUE
40





GET FRESH LOW

S1P

001508-0463 SUE



PERFORMANCE RATING

	1	2	3	4	5
STABILNOŚĆ STABILITAS				✓	
OCHRONA WÉDELEM				✓	
DYNAMICZNOŚĆ DINAMIZMUS					✓
ZAPOBIEGANIE ZMĘCZENIU MEGAKADÁLYOZZA A FÁRADTSÁGOT					✓
OPDYCHALNOŚĆ LEGÁTERESZTÉS					✓

OBSZAR STOSOWANIA ALKALMAZÁSI TERÜLETEK

PLACE | SEASON

SECTOR

PLACE | SEASON

SECTOR

NIE NA ASFALCIE, NIE W BARDZO WYSOKICH TEMPERATURACH (PODESZWA), NIE DO GNOJOWNICY; NIE DO PRZEMYSŁU MLECZARSKIEGO. NEM ALKALMAZHATÓ: ASZFALTON, MAGÁS HÖMÉRSÉKLETEN (TALP), HÍGTRÁGYÁHOZ, TEJIPARBAN.

UWAGI MEGJEGYZÉSEK

PERFOROWANA SKÓRA ZAPEWNIĄ WIĘKSZĄ OPDYCHALNOŚĆ I ŚWIEŻOŚĆ. A PERFORÁLT BŐR FOKOZOTTABB LÉGÁTERESZTŐ KÉPESSÉGET ÉS A LÁBAK SZÁMÁRA NAGYOBB FRISSESEGET TESZ LEHETŐVÉ.



Size	39	40	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	46	47	48	BIG SIZE
------	----	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	----	----	----	----------

Przyszwa	Zamsz mm 1.8/2.0 premium hydro-pro	
Felső rész	Szarvasbőr mm 1.8/2.0 prémium hydro-pro	





GET FRESH LOW

001508-0463 SUE



S0004 CZARNY
FEKETE



S0301 GRANATOWY
TENERÉSZKÉK



S1005 SZARY STALOWY
ACÉLSZÜRKE



S0202 KHAKI
KHAKI



GET FRESH LOW LD S1P

001515-0463 SUE



PERFORMANCE RATING

	1	2	3	4	5
STABILNOŚĆ STABILITAS				✓	
OCHRONA VÉDELEM				✓	
DYNAMICZNOŚĆ DINAMIZMUS					✓
ZAPOBIEGANIE ZMĘCZENIU MEGAKADÁLYOZZA A FÁRADTSÁGOT					✓
ODDYCHALNOŚĆ LEGÁTERESZTÉS					✓

OBSZAR STOSOWANIA ALKALMAZÁSI TERÜLETEK

PLACE | **SEASON**

SECTOR

PLACE | **SEASON**

SECTOR

NIE NA ASFALCIE, NIE W BARDZO WYSOKICH TEMPERATURACH (PODESZWA), NIE DO GNOJOWNICY; NIE DO PRZEMYSŁU MLECZARSKIEGO. NEM ALKALMAZHATÓ: ASZFALTON, MAGÁS HÖMÉRSEKLETEN (TALP), HÍGTRÁGYÁHOZ, TEJIPARBAN.

UWAGI MEGJEGYZÉSEK

PERFOROWANA SKÓRA ZAPEWNIĄ WIĘKSZĄ ODDYCHALNOŚĆ I ŚWIEŻOŚĆ.

A PERFORÁLT BŐR FOKOZOTTABB LÉGÁTERESZTŐ KÉPESSÉGET ÉS A LÁBAK SZÁMÁRA NAGYOBB FRISSESEGET TESZ LEHETŐVÉ.



Size	35	36	37	38	39	40	41	42
------	----	----	----	----	----	----	----	----

Przyszwa	Zamsz mm 1.8/2.0 premium hydro-pro	
Felső rész	Szarvasbőr mm 1.8/2.0 prémium hydro-pro	





GET FRESH LOW LD

001515-0463 SUE





GET FORCE MID
ART CODE: 00 1448-04 14 MID
COL. CODE: 12090-RED
53 - 54C

42	8	8,5
EUR	UK	US MEN

8 063306 280197



PAYPER

payperwear.com

#getoffontherightfoot

GET LINE

PACKAGING

Payper skupiła się również na jakości i funkcjonalności swoich akcesoriów opakowaniowych. Wysokiej jakości pudełko w kształcie kuferka jest wyposażone w zaokrąglone narożniki, co zapewnia większą elastyczność mechanizmu zamykania, a także w okrągły otwór po lewej stronie, co ułatwia wyjmowanie z opakowania transportowego. Na naklejce na pudełku są podane nie tylko wyraźnie widoczne informacje, ale także stylizowany obraz zawartego w nim artykułu. Wewnątrz pudełka, pod oryginalnym papierem welinowym o spersonalizowanej fakturze, znajduje się ulotka informacyjna w co najmniej 34 językach.

A Payper a packaging (csomagolásra szolgáló) kiegészítők esetében is a minőségre és a funkcionalitásra törekedett. Az elegáns doboz mozgatható sarkai lekerekítettek annak érdekében, hogy becsukáskor nagyobb rugalmasságot tegyenek lehetővé, valamint a bal oldalon egy kör alakú lyukkal van ellátva, hogy megkönnyítse a szállításhoz használt csomagolásból történő eltávolítást. A dobozon lévő matricán – a jól látható információkon túlmenően – a dobozban található cikk stilizált ábrája is szerepel. A doboz belsejében, a személyre szabott textúrájú, eredeti selyempapír alatt kerül elhelyezésre a tájékoztató (legalább 34 nyelven).



Ortholite®

comfort foam insoles

OD PONAD 20 LAT JEST WIODĄCYM NA ŚWIECIE DOSTAWCĄ PIANKOWYCH WKŁADEK Z PIANKI Z TECHNOLOGIĄ OTWARTYCH KOMÓREK

Payper do produkcji obuwia ochronnego wybrała wkładki firmy Ortholite® będącej przodującym producentem technologii wkładek oraz dostawcą wiodących światowych marek obuwia. Jakość tych produktów zapewnia niezrównaną wydajność i korzyści.

TÖBB MINT 20 ÉVE A NYITOTT CELLÁS TECHNOLÓGIÁVAL KÉSZÜLT HABSZIVACS CIPŐBETÉTEK ELSŐSZÁMŰ SZÁLLÍTÓJA VILÁGSZERTE

Munkavédelmi cipőjéhez a Payper az Ortholite® harántemelőket választotta, mivel a vállalat a cipőbetétekkel kapcsolatos technológiák élvonalosa, és a világ legfontosabb cipőmárkájának beszállítója. Termékeik minősége páratlan teljesítményt és előnyöket tesz lehetővé.



KORZYŚCI PŁYNĄCE Z ZASTOSOWANIA
WKŁADKI ORTHOLITE® Z
TECHNOLOGIĄ OTWARTYCH KOMÓREK

A NYITOTT CELLÁS TECHNOLÓGIÁVAL
KÉSZÜLT ORTHOLITE® HARÁNTEMELEK
ELŐNYEI

Odporność na kompresję z upływem czasu
Nyomással szembeni ellenállás az idő múlásával

< 5%

Absorpcja wilgoci
(absorpcja/desorpcja)
Nedvességelnyelés
(abszorpció / deszorpció)

100-150% / 85-100%

Średnia waga (g na cm³)
Átlagos súly (gramm/cm³)

0.11 - 0.18



DŁUGOTRWALA AMORTYZACJA HOSSZÚ TÁVÚ PÁRNÁZÁS

W przeciwieństwie do pianki konwencjonalnej, pianka OrthoLite® ulega kompresji w stopniu mniejszym niż 5% przez cały okres użytkowania produktu, zatem amortyzacja, dopasowanie, komfort i wydajność nigdy się nie zmieniają.

A hagyományos habszivacstól eltérően az OrthoLite® habszivacs kevesebb, mint 5%-kal zsugorodik össze a termék teljes élettartama alatt, így a kipárnázottság, a lábhoz való alkalmazkodás, a kényelem és a teljesítmény változatlan marad.



ZARZĄDZANIE WILGOCIĄ A NEDVESSÉG KEZELÉSE

Unikalna struktura z otwartymi komórkami OrthoLite® tworzy system zarządzania wilgocią, który pomaga w przepuszczaniu pary wodnej i stwarza świeższe, bardziej suche i zdrowsze środowisko w każdej sytuacji.

Az OrthoLite® exkluzív, nyitott cellás szerkezete olyan nedvességkezelő rendszert hoz létre, amely elősegíti a lábból származó izzadság távozását, frissebb, szárazabb, egészségesebb környezetet hozva létre minden helyzetben.



WYSOKI POZIOM ODDYCHALNOŚCI NAGYMÉRTÉKŰ LÉGÁTERESZTŐ KÉPESSÉG

Technologia PU z otwartymi komórkami OrthoLite® jest oddychająca w przedziale od 95% do 100%, co pozwala na cyrkulację powietrza wewnątrz i wokół pianki, utrzymując świeższe warunki otoczenia.

Az OrthoLite® nyitott cellás PU technológia 95–100%-ban légáteresztő, lehetővé téve a levegő keringését a habszivacsban és annak közelében, üdén tartva a lábat körülvevő környezetet.



LEKKA WAGA KÖNNYŰSŰLÝ

Pianki OrthoLite® są niezwykle lekkie, a ich przewiewny komfort użytkowania poprawia się z dnia na dzień.

Az OrthoLite® habszivacsok pehelykönnyűek, és egész nap biztosítják a szellőzés kényelmét.



ZMYWALNA MOSHATÓ

Pianki OrthoLite® można prać w pralce; po każdym praniu są jak nowe, zachowując pełny komfort i wydajność.

Az OrthoLite® habszivacsok mosógépben moshatók: minden egyes mosás után újjá születnek, és tökéletesen megőrzik kényelmüket és teljesítményüket.



ECOLOGICZNA KÖRNYEZETBARÁT

Wszystkie pianki OrthoLite® zawierają 5% gumy pochodzącej z recyklingu, co zapobiega składowaniu setek ton odpadów rocznie.

Minden OrthoLite® habszivacs 5%-ban újrahasznosított gumit tartalmaz, így évente több száz tonna hulladékot mentenek meg attól, hogy egy hulladéklerakóban végezzék.

**KONSUMENCI UWAŻAJĄ WKŁADKĘ
ZA GŁÓWNY CZYNNIK DECYDUJĄCY O
KOMFORCIE I WYDAJNOŚCI BUTA***

96%

> konsumentów zgadza się, że:
wkładka = komfort*
> a fogyasztók 96% egyetért benn:
talpbetét = kényelem*

**A FOGYASZTÓK VÉLEMÉNYE SZERINT A
CIPŐBETÉT AZ ELSŐSZÁMÚ TÉNYEZŐ,
AMELY MEGHATÁROZZA EGY CIPŐ
TELJESÍTMÉNYÉT ÉS KÉNYELMÉT***

77%

> anketowanych konsumentów przypisuje
znaczną wartość markowym wkładkom*
> a megkérdezett fogyasztók 77%-a jelentős
értéket tulajdonít a márkás talpbetéteknek*

**KONSUMENCI POSTRZEGAJĄ
JAKOŚĆ WKŁADKI JAKO
NIEZBĘDNY ELEMENT DLA
JAKOŚCI OBUWIA***

**A FOGYASZTÓK VÉLEMÉNYE
SZERINT A CIPŐBETÉT A CIPŐ
MINŐSÉGÉNEK LÉNYEGES ELEME***

PRZEWODNIK PO ROZMIARACH

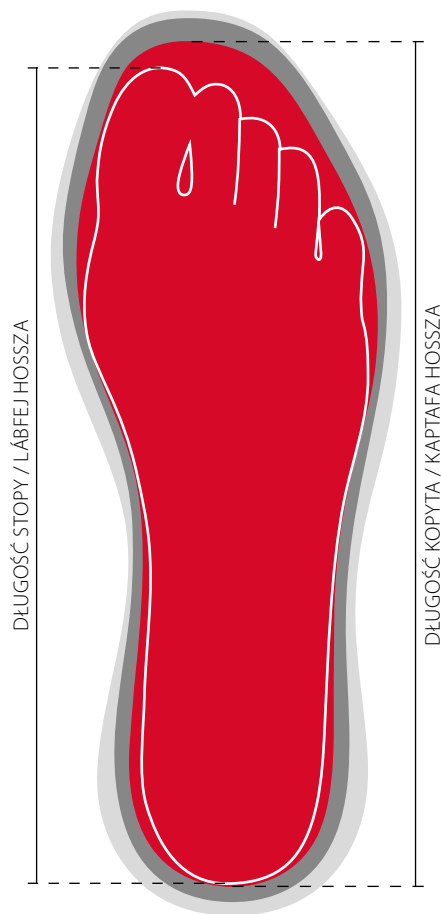
Pomiar buta oparty jest na długości kopyta lub anatomicznego szablону modelu, od pięty do przedniego czubka. Kopyto jest niczym więcej jak przedmiotem (wykonanym z drewna lub z różnych tworzyw sztucznych), zaprojektowanym do wywnioskowania objętości przeznaczonej dla stopy wewnątrz buta, wokół której but jest faktycznie zbudowany. W związku z tym, w celu uproszczenia, długość kopyta oznacza długość wewnętrznej jamy buta podążając wzdłuż linii powierzchni stopy. Poniższa tabela przedstawia długość naszych kopyt dla każdego rozmiaru, ich zgodność ze skalą wielkości referencyjnej EUR oraz konwersję dostosowaną do innych międzynarodowych skal rozmiarów.

Rozmiar **EUR** odnosi się do systemu identyfikacji kopyt w sztychach francuskich. Szytych francuski odpowiada 2/3 1 cm, zatem kopyto o długości 280 mm, równe 28 cm, odpowiada rozmiarowi **42 EUR** ($28 \times 3 = 84 / 84 : 2 = 42$).

Rozmiar **UK** odnosi się do systemu w angielskich ziarnach jęczmienia z dokładnym ciągiem arytmetycznym. Angielskie ziarno jęczmienia odpowiada 1 barleycorn (1/3 cala), skala rozmiarów dla dorosłych zaczyna się od wartości 0, która umownie jest warta 25 barleycorn ($8 + 1/3$ cala), więc jeśli kopyto buta ma 280 mm długości, równej około "11 in", odpowiada ono rozmiarowi **UK 8** ($11 \times 3 = 33 / 33 - 25 = 8$).

Rozmiar **US MAN** odnosi się do systemu jednostek miar amerykańskich według innego ciągu arytmetycznego. Amerykańska jednostka miary odpowiada, podobnie jak angielska jednostka miary, 1/3 cala, ale amerykańska skala rozmiarów dla mężczyzn zaczyna się od wartości początkowej, która liczy umownie 8 + 7/12 cala, zatem dla tej samej długości kopyta wartość rozmiaru amerykańskiego jest nieco większa niż angielskiego (zazwyczaj 0,5 cala więcej). Rozmiar **US WOMAN** jest umownie o jeden numer większy US MAN.

System **Mondopoint**, zdefiniowany w normie ISO 9407:1991, opisuje podstawowe właściwości systemu pomiaru obuwia opartego na długości i szerokości stopy w mm. Jeśli chodzi o długość, wartość dla każdego rozmiaru jest o ok. 10 mm niższa od długości kopyta.



-  Podeszwa / Talp
-  Kopyto / Kaptafa
-  Stopa / Lábfej

ÚTMUTATÓ A MÉRETEKHEZ

A cipőméret meghatározásához a kaptafa vagy a modell anatómiai alakjának hosszát használják hivatkozásként (a saroktól az orr végéig). A kaptafa nem más, mint egy (fából vagy különböző műanyagból készült) tárgy, amelynek célja leképezni a lábbeli belsejébe helyezett lábnak szánt térfogatot, amely köré a cipőt ténylegesen felépítik. Ezért – az egyszerűség kedvéért – a kaptafa hossza alatt a cipő belső üregének hosszát értjük, a talpfelszín vonalát követve.

Az alábbi táblázatban feltüntettük minden egyes méret esetében a kaptafánk hosszát, az EUR referencia-méretskála megfelelő értékét, és a többi nemzetközi méretskála szerint átváltott értéket.

Az európai (**EUR**) méret a kaptafák francia pontokban számított azonosítási rendszerére utal. Egy francia pont 1 cm 2/3-ának felel meg, vagyis egy kb. 280 mm (28 cm) hosszú kaptafa **42-es EUR** méretnek felel meg ($28 \times 3 = 84 / 84 : 2 = 42$).

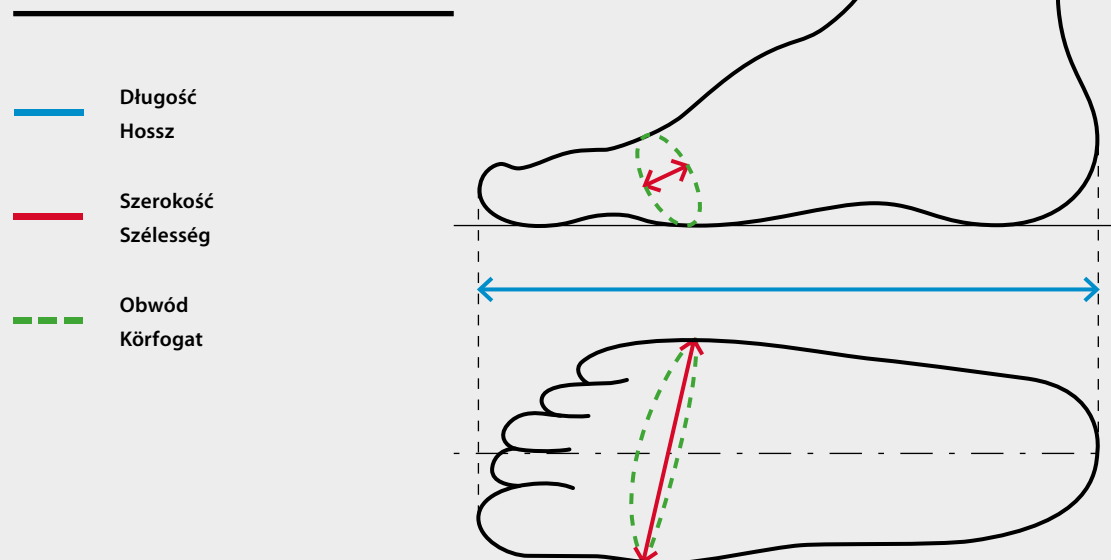
Az egyesült királyságbeli (**UK**) méret az angol pontokban számított rendszerre utal, amely egy pontos számtani sorozat. Az angol számozásban egy pont 1 szem „barleycorn”-nak, azaz árpaszemnek felel meg (1/3 hüvelyk). A felnőtt cipők méretskálája 0-tól indul, amely hagyományosan 25 barleycorn értékének felel meg ($8 + 1/3$ hüvelyk), így ha a cipő kaptafája 280 mm hosszú, ami mintegy „11 inch”, ez **8-as UK** méretnek felel meg ($11 \times 3 = 33 / 33 - 25 = 8$).

Az egyesült államokbeli férfi (**US MAN**) méret az amerikai pontokban számított rendszerre utal, egy eltérő számtani sorozat alapján. Egy amerikai pont megfelel az 1/3 hüvelykes angol pontnak, ugyanakkor az amerikai férfi méretskála kiinduló értéke hagyományosan $8 + 7/12$ hüvelyk értékű, így ugyanolyan hosszúságú kaptafa esetében az amerikai cipőméret értéke egy kicsit nagyobb, mint az angol esetében (általában 0,5-tel). Az egyesült államokbeli női (**US WOMAN**) cipőméret hagyományosan egy számmal nagyobb, mint az US MAN.

Az ISO 9407:1991 szabvány által meghatározott **Mondopoint**-rendszer leírja a lábbelik egy olyan mérési rendszerének alapvető jellemzőit, amely a lábfej hosszának és szélességének mm-ben mért hosszán alapszik. Ami a hosszúságot illeti, az egyes cipőméretek értéke körülbelül 10 mm-rel rövidebb, mint a kaptafa hossza.

ROZMIARY / MÉRETEK																																			
Długość kopyta PAYPER (mm) Kaptafa hossza, PAYPER (mm)	235,0	238,0	241,5	245,0	248,0	251,5	255,0	258,0	261,5	265,0	268,0	271,5	276,0	279,0	281,5	285,0	288,0	291,5	295,0	298,0	301,5	305,0	308,0	311,5	315,0	318,0	321,5	325,0	328,0	331,5	335,0	338,0	341,5	345,0	348,0
MONDOPOINT (mm)	225	230	230	235	240	240	245	250	250	255	260	260	265	270	270	275	280	280	285	290	290	295	300	300	305	310	310	315	320	320	325	330	330	335	340
EUR	35	35 1/2	36	36 1/2	37	37 1/2	38	38 1/2	39	39 1/2	40	40 1/2	41	41 1/2	42	42 1/2	43	43 1/2	44	44 1/2	45	45 1/2	46	46 1/2	47	47 1/2	48	48 1/2	49	49 1/2	50	50 1/2	51	51 1/2	52
UK	3		3.5		4		5		5.5		6.5		7.5	8	8	8.5	9	9.5	9.5	10	10.5		11		12		13		13.5		14.5		15		16
US MAN	3		3.5		4.5		5.5		6		7		7.5	8	8.5	9	9.5	9.5	10	10.5	11		11.5		12.5		13		14		14.5		15.5		16.5
US WOMAN	4		4.5		5.5		6.5		7		8		8.5	9	9.5																				

MIERZENIE STOPY LÁBFEJ MÉRÉSE



NB.

- a) Kopyta mogą mieć różne fizjonomie w zależności od pożądanych objętości i linii anatomicznych, więc aby prawidłowo wybrać obuwie, należy również wziąć pod uwagę szerokość w najszerszym punkcie podeszwy oraz dopasowanie, tj. miarę obwodu niezbędego do połączenia punktów odniesienia do pomiaru szerokości.
- b) Lewa i prawa stopa często nieznacznie różnią się wielkością i w tym przypadku rozmiar powinien być dobrany na podstawie wymiaru stopy, która jest większa.

Fontos megjegyzés

- a) A kaptafák a térfogatok és a kívánt anatómiai vonalak függvényében eltérő fiziómiával rendelkezhetnek, így – a cipő megfelelő kiválasztása érdekében – figyelembe kell venni a talp legszélesebb pontján a szélességet és a bőséget, vagyis össze szükséges kötni a szükséges körfogat mérését a szélesség méréséhez referenciapontokkal.
- b) A bal és a jobb láb méretei gyakran enyhén eltérőek. Ez esetben a cipőméretet a nagyobb láb mérete alapján kell kiválasztani.

WŁAŚCIWOŚCI ARTYKUŁÓW

Każdemu artykułowi w katalogu towarzyszą niektóre symbole graficzne stworzone przez biuro R&D Payper. Symbole te oddają pełny obraz właściwości produktu. Poniżej znajdziesz więcej informacji o każdym symbolu.



MAN: oznacza produkt dla mężczyzn.

MAN: férfiaknak készült terméket jelez.



LADY: oznacza produkt dla kobiet.

LADY: nőknek készült terméket jelez.



MATCH MAN + LADY: określa dostępność tego samego produktu dopasowanego dla mężczyzny i dla kobiet.

MATCH MAN + LADY: azt jelzi, hogy ugyanaz a termék egymáshoz illő férfi és női változatban is kapható.



S3 / S2 / S1P / S1: określa kategorię bezpieczeństwa artykułu zgodnie z normą EN ISO 20345.

S3 / S2 / S1P / S1: egy árucikk EN ISO 20345 szabvány szerinti biztonsági kategóriájára utal.



SRC: określa poziom odporności podeszwy na poślizgnięcie zgodnie z normą EN ISO 20345.

SRC: a cipőtálpnak az EN ISO 20345 szabvány szerinti csúszásellenállását jelzi.



ESD: określa obuwie rozpraszające, które stale wyładowuje do podłoża elektryczność statyczną nagromadzoną przez ludzkie ciało.

ESD: olyan disszipatív lábbeliket jelöl, amelyek az emberi test által felhalmozott statikus elektromosságot folyamatosan a talajba vezetik.

A TERMÉKEK TULAJDONSÁGAI

A katalógusban minden terméket kísér néhány, a Payper K+F részlege által készített grafikus szimbólum. Ezek a szimbólumok áttekintést adnak a termék tulajdonságainak összességéről. Alább megtalálja a legfontosabb információkat minden egyes szimbólumra vonatkozóan.



BIG SIZE: określa dostępność co najmniej jednego rozmiaru powyżej EUR 46.

BIG SIZE: azt jelzi, hogy a termékből legalább 46-osnál (EUR) nagyobb méret is kapható.



OPAKOWANIE: dla każdego artykułu określono minimalną zapakowaną ilość oraz ilość par o tym samym rozmiarze mieszczących się w kartonie.

CSOMAGOLÁS: minden cikk esetében fel van tüntetve a minimálisan kiszereelt mennyiség (pár), és hogy hány azonos méretű pár található a kartondobozban.



REGULAR FIT 11: określa produkt o regularnym dopasowaniu Payper, podobnym do dopasowania 11 Mondopoint.

REGULAR FIT 11: a Payper által szabványosan használt bőség, amely a Mondopoint rendszerben 11-es bőségméretnek felel meg.



TOP.ALU.CAP.: określa artykuł wyposażony w innowacyjny nosek Payper z ciśnieniowo odlewane aluminium wyjątkowo odporne na uderzenia do 200 dżuli i gwarantujący najwyższe bezpieczeństwo.

TOP.ALU.CAP.: olyan árucikket jelöl, amely – a folyamatosan fokozott biztonság érdekében – a Payper innovatív, öntött alumíniumból készült, könnyű és antisztatikus, ultraellenálló cipőorrával rendelkezik, amely 200 Joule-ig ellenáll az ütéseknek.



ORTHOLITE®: określa artykuł wyposażony we wkładkę lub podeszwę Ortholite®, lidera w branży pod względem jakości i wydajności.

ORTHOLITE®: azt jelöli, hogy az árucikk a minőség és a teljesítmény terén iparági vezető Ortholite® talpbetéttel vagy harántemelőjével van ellátva.



ANTYPERFORACJA: określa artykuł wyposażony w certyfikowaną wkładkę antyperforacyjną.

ÁTFÚRÓDÁSGÁTLÓ: tanúsított átfúródásgátló betéttel ellátott árucikket jelöl.



MASTER BALANCE: określa produkt wyposażony w specjalny amortyzator Payper o zrównoważonej gęstości, który amortyzuje przeniesienie uderzeń na piętę i pozwala utrzymywać prawidłową postawę przez cały okres użytkowania buta.



ITALIAN LEATHER: określa artykuł z przyszwą wykonaną w całości lub w części z najwyższej jakości skór obrabianych przez włoskie firmy.



WATER REPELLENT: określa artykuł zrealizowany z materiałów, które zostały poddane wodoodpornościowemu zabiegowi; ta cecha nie gwarantuje całkowitej nieprzemakalności produktu i może nie być trwała przez dłuższy czas.



WATERPROOF FABRIC: określa artykuł zrealizowany z nieprzemakalnych materiałów; należy pamiętać, że każdy materiał ma swój własny poziom odporności na przepuszczalność wody i że produkt jest wykończony szwami, które mogą wpływać na ogólną nieprzemakalność.



BREATHABLE: określa oddychalność materiałów; ta właściwość pozwala na łatwiejsze przepuszczanie wilgoci z ciała ludzkiego poprzez redukcję kondensacji potu, zwiększając komfort i izolację termiczną.

MASTER BALANCE: a Payper speciális, kiegyensúlyozott sűrűségű párnázatával ellátott terméket jelöl, amely csillapítja az ütések sokakra történő átvitelét, és a cipő használatának teljes idejére lehetővé teszi a helyes testtartás megőrzését.

ITALIAN LEATHER: olyan árucikket jelöl, amelynek felső része – részben vagy egészben – kiváló minőségű, olasz vállalatok által megmunkált bőrből készült.

WATER REPELLENT: olyan anyagokból készült árucikket jelöl, amelyeket vízlepergető kezeléssel kezelték; ez a jellemző nem garantálja a termék teljes vízhatlanságát, és előfordulhat, hogy hosszú távon nem marad fenn tartósan.

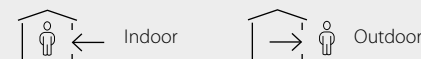
WATERPROOF FABRIC: vízhatlan anyagokból készült árucikket jelöl. Vegye figyelembe, hogy minden anyag egyedi vízáteresztő képességgel rendelkezik, és hogy a terméken varrások is találhatóak, amelyek befolyásolhatják annak átfogó vízhatlanságát.

BREATHABLE: az anyagok légáteresztő képességét jelöli. A termék ezen jellemzője teszi lehetővé, hogy az emberi testből származó nedvesség könnyebben távozzon, ezzel csökkentve az izzadság kicsapódását, valamint növelve a termék kényelmét és hőszigetelését.

OBSZAR STOSOWANIA

Dla każdego obuwia Payper obecnego w katalogu podano główne zalecane obszary zastosowań. Oto krótka legenda.

PLACE:



SEASON:



SECTOR:

- Motoryzacja
Gépjárműipar
- Produkcja mechaniczna i różne maszyny
Gépipari gyártás és különböző gépezetek
- Przemysł ciężki
Nehézipar
- Transport, logistyka, magazyn
Szállítás, logisztika, raktár
- Budownictwo, konstrukcje
Építés, tervezés
- Recykling, zbiórka odpadów
Újrafelhasználás, hulladékgyűjtés
- Konszerwacja i różne rzemiosła
Karbantartás és különféle mesteremberek
- Firmy sprzątające
Takarító vállalatok
- Rolnictwo
Mezőgazdaság
- Szkló
Üvegipar
- Chemia i farmaceutyka
Vegyipar és gyógyszeripar
- Elektronika
Elektronika

ALKALMAZÁSI TERÜLETEK

A katalógusban található valamennyi Payper lábbeli esetében meg vannak jelölve a főbb ajánlott használati területek. Ez itt egy rövid jelmagyarázat.



SOI

Artykuły Get Line są certyfikowane zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425 w sprawie SOI (Środków Ochrony Indywidualnej) obowiązującym od 21 kwietnia 2018 r. lub poprzedniej dyrektywy europejskiej 89/686/EWG uchylonej, ale ważnej do 21 kwietnia 2023 r. odnośnie produktów już wprowadzonych na rynek.

EVE

A Get Line cikkek rendelkeznek tanúsítvánnyal, hogy megfelelnek a 2018. április 21-étől hatályos Egyéni védőeszközökről (EVE) szóló 2016/425 EK rendeletnek vagy az azt megelőző, hatályon kívül helyezett, de a már kereskedelmi forgalomba került termékekre 2023. április 21-éig érvényes 89/686/EK irányelvnek.

SOI / EVE			
KATEGORIE RYZYKA KOCKÁZATI KATEGÓRIÁK	POZIOM RYZYKA RISK LEVEL	METODY CERTYFIKACJI TANÚSÍTÁS MÓDJA	OZNACZENIE JELZÉS
Kategoria I I. kategória CE I CAT	Tylko w razie minimalnego ryzyka (powierzchowne uszkodzenia mechaniczne, kontakt z lekko agresywnymi środkami czyszczącymi lub długotrwały kontakt z wodą, kontakt z gorącymi powierzchniami nieprzekraczającymi 50°C, warunki atmosferyczne o charakterze nieekstremalnym)	Samocertyfikacja	CE
	Csak minimális kockázatok (felületes mechanikai sérülések, nem túl agresszív tisztítószerrel való érintkezés, vagy vízzel való, hosszabb ideig tartó érintkezés, vagy legfeljebb 50°C-os, forró felületekkel való érintkezés, nem szélsőséges jellegű légköri körülmények)	Tanúsítás saját hatáskörben	CE
Kategoria II II. kategória CE II CAT	W razie ryzyka średniego	Certyfikacja wydana przez wykwalifikowany, niezależny i certyfikowany organ po przetestowaniu odzieży	CE + piktogram
	Közepes szintű kockázatok	Független és hiteles tanúsító szervezet által, a cikken végzett ellenőrzés után kiadott tanúsítványt	CE + piktogram
Kategoria III (xxxx nr organu) III. kategória (xxxx tanúsító szervezet száma) CE III CAT	W razie ryzyka nieodwracalnego lub śmierci lub poważne i trwałe urazy	Certyfikacja wydana przez wykwalifikowany, niezależny i certyfikowany organ po przetestowaniu odzieży i weryfikacji kontroli jakości producenta	CE + nr organu + piktogram
	Visszafordíthatatlan vagy halálos kockázatok vagy súlyos, illetve tartós jellegű sérülések	Független és hiteles tanúsító szervezet által, a cikken végzett ellenőrzés és a gyártó minőségellenőrzésének vizsgálata után kiadott tanúsítvány	CE + tanúsító szervezet száma + piktogram

CERTYFIKATY

UNI EN ISO 20344:2012 – EN ISO 20344:2012 METODOLOGIA BADAŃ I WYMAGANIA OGÓLNE

Norma EN ISO 20344 określa podstawowe wymagania oraz, w stosownych przypadkach, metody badań w celu sprawdzenia zgodności z tymi wymaganiami obuwia, którego zadaniem jest ochrona stóp i nóg użytkownika przed możliwym do przewidzenia ryzykiem w różnych dziedzinach pracy. Normę można stosować tylko w połączeniu z EN ISO 20345, EN ISO 20346, EN ISO 20347, które określają wymagania dla obuwia zgodnie z określonymi poziomami ryzyka.

KLASYFIKACJA OBUWIA

Typ I. Obuwie ze skóry i z innych materiałów z wyjątkiem tworzyw polimerowych.

Typ II. Obuwie wykonane w całości z gumy lub w całości z polimerów, zatem wodoodporne i zaprojektowane dla tych, którzy muszą wykonywać czynności w miejscach, gdzie jest obecna woda, błoto czy ciecz.

UNI EN ISO 20345:2012 – EN ISO 20345:2011

Środki Ochrony Indywidualnej. **Obuwie ochronne.** Znak umieszczony na obuwiu gwarantuje:

- Spełnienie wymagań dotyczących komfortu i solidności ustanowionych w zharmonizowanej normie;
- Obecność podnosków chroniących palce stóp przed uderzeniami z energią równą 200 J (dżuli) oraz przed ryzykiem zmiążdżenia o maksymalnej sile 15 kN (kiloniutonów).

KATEGORIA BEZPIECZEŃSTWA	WŁAŚCIWOŚCI OBUWIA
SBH	Podstawowe wymagania dla obuwia hybrydowego
SB	Podstawowe wymagania
S1	SB + Część piętowa zamknięta, właściwości antystatyczne, absorpcja energii w części piętowej i odporność podeszwy na węglowodory
S2	S1 + odporność cholewy na penetrację i absorpcję wody
S3	S2 + odporność dolnej części obuwia na przebicie, urzeźbiona podeszwa
S4	SB + właściwości antystatyczne, absorpcja energii w części piętowej i odporność podeszwy na węglowodory
S5	S4 + odporność dolnej części obuwia na przebicie, urzeźbiona podeszwa

TANÚSÍTVÁNYOK

UNI EN ISO 20344:2012 – EN ISO 20344:2012 VIZSGÁLATI MÓDSZEREK ÉS ÁLTALÁNOS KÖVETELMÉNYEK

Az EN ISO 20344 meghatározza az alapkövetelményeket, és adott esetben azokat a vizsgálati módszereket is, amelyekkel a láb előre látható kockázatokkal szembeni védelmére szolgáló lábbeliknek az e követelményeknek való megfelelését ellenőrizni lehet. A szabványt csak az EN ISO 20345, EN ISO 20346 és EN ISO 20347 szabványokkal együtt lehet alkalmazni, ezek határozzák meg ugyanis a lábbelikkel szembeni követelményeket a különböző szintű veszélyek függvényében.

A LÁBBELIK OSZTÁLYOZÁSA

I. típus. Bőrből és más anyagból készült lábbelik, a polimerek kivételével.

II. típus. Kizárólag gumiból vagy polimerekből készült, ezért impermeábilis lábbelik, amelyek víz, sár vagy folyadék mellett használhatók.

UNI EN ISO 20345:2012 – EN ISO 20345:2011

Személyi védőeszközök. **Biztonsági lábbelik.** A lábbelin elhelyezett jelölés garantálja:

- A harmonizált szabványban rögzített kényelmi és stabilitási követelményeknek való megfelelést;
- A lábujjakat védő orr-rész meglétét, amely 200 J (joule) nagyságrendű energia és legfeljebb 15 kN (kilonewton) erejű zúzódási kockázattal szemben védi a lábujjakat.

BIZTONSÁGI KATEGÓRIÁK	A LÁBBELIK JELLEMZŐI
SBH	Hibrid cipők alapkövetelményei
SB	Alapkövetelmények
S1	SB+ zárt sarokrész, antisztatikus tulajdonságok, energiaelnyelő sarok, szénhidrogéneknek ellenálló sarok
S2	S1 + víz behatolásának ellenálló és víztaszító felsőrész
S3	S2 + a cipő alulról való átszúródás elleni védelme, tapadó mintázatú talp
S4	SB+ antisztatikus tulajdonságok, energiaelnyelő sarok, szénhidrogéneknek ellenálló sarok
S5	S4 + a cipő alulról való átszúródás elleni védelme, tapadó mintázatú talp





UNI EN ISO 20346:2014 – EN ISO 20346:2014

Środki Ochrony Indywidualnej. **Obuwie ochronne.** Znak umieszczony na obuwiu gwarantuje:

- ✓ Spełnienie wymagań dotyczących komfortu i solidności ustanowionych w zharmonizowanej normie;
- ✓ Obecność podnosków chroniących palce stóp przed uderzeniami z energią równą 100 J (dżuli) oraz przed ryzykiem zmiążdżenia o maksymalnej sile 10 kN (kiloniutonów).

KATEGORIA BEZPIECZEŃSTWA	WŁAŚCIWOŚCI OBUWIA
PB	Podstawowe wymagania
P1	PB + Część piętowa zamknięta, właściwości antystatyczne, absorpcja energii w części piętowej i odporność podeszwy na węglowodory
P2	P1 + odporność cholewy na penetrację i absorpcję wody
P3	P2 + odporność dolnej części obuwia na przebicie, urzeźbiona podeszwa
P4	PB + właściwości antystatyczne, absorpcja energii w części piętowej i odporność podeszwy na węglowodory
P5	P4 + odporność dolnej części obuwia na przebicie, urzeźbiona podeszwa

UNI EN ISO 20347:2012 – EN ISO 20347:2012

Środki Ochrony Indywidualnej. **Obuwie zawodowe / robocze.** Obuwie nie posiada podnosków chroniących palce stóp, dlatego też nie chroni ono czubka stopy przed fizycznym ani mechanicznym zagrożeniem uderzenia i zmiążdżenia.

KATEGORIA BEZPIECZEŃSTWA	WŁAŚCIWOŚCI OBUWIA
OB	Podstawowe wymagania
O1	OB + Część piętowa zamknięta, właściwości antystatyczne i absorpcja energii w części piętowej
O2	O1 + odporność cholewy na penetrację i absorpcję wody
O3	O2 + odporność dolnej części obuwia na przebicie, urzeźbiona podeszwa
O4	OB + właściwości antystatyczne i absorpcja energii w części piętowej
O5	O4 + odporność dolnej części obuwia na przebicie, urzeźbiona podeszwa

UNI EN ISO 20346:2014 – EN ISO 20346:2014

Személyi védőeszközök. **Védő lábbelik.** A lábbelin elhelyezett jelölés garانتálja:

- ✓ A harmonizált szabványban rögzített kényelmi és stabilitási követelményeknek való megfelelést;
- ✓ A lábujjakat védő orr-rész meglétét, amely 100 J (joule) nagyságrendű energia és legfeljebb 10 kN (kilonewton) erejű zúzóási kockázattal szemben védi a lábujjakat.

BIZTONSÁGI KATEGÓRIÁK	A LÁBBELIK JELLEMZŐI
PB	Alapkövetelmények
P1	PB + zárt sarokrész, antisztatikus tulajdonságok, energiaelnyelő sarok, szénhidrogéneknek ellenálló talp
P2	P1 + víz behatolásának ellenálló és víztaszító felsőrész
P3	P2 + a cipő alulról való átszúródás elleni védelme, tapadó mintázatú talp
P4	PB + antisztatikus tulajdonságok, energiaelnyelő sarok, szénhidrogéneknek ellenálló talp
P5	P4 + a cipő alulról való átszúródás elleni védelme, tapadó mintázatú talp

UNI EN ISO 20347:2012 – EN ISO 20347:2012

Személyi védőeszközök. **Munkalábbeli.** A lábbeli nem rendelkezik lábujjakat védő orr-résszel, tehát nem véd az áramütés vagy az összenyomás kockázata ellen.

BIZTONSÁGI KATEGÓRIÁK	A LÁBBELIK JELLEMZŐI
OB	Alapkövetelmények
O1	OB + zárt sarokrész, antisztatikus tulajdonságok, energiaelnyelő sarok
O2	O1 + víz behatolásának ellenálló és víztaszító felsőrész
O3	O2 + a cipő alulról való átszúródás elleni védelme, tapadó mintázatú talp
O4	OB + antisztatikus tulajdonságok, energiaelnyelő sarok
O5	O4 + a cipő alulról való átszúródás elleni védelme, tapadó mintázatú talp

ODPORNOŚĆ PODESZWY NA POŚLIZGNIĘCIE

Ta cecha jest wymagana przez normę EN ISO 20345:2011 zgodnie z metodą EN ISO 13287:2012, jak pokazano w tabeli:

SYMBOL	WARUNKI TESTOWANIA	WYMAGANIA NORMY
SRA	Podłoże badania: płytka ceramiczna Smar: woda i detergent	$\geq 0,32$ obuwie płaskie $\geq 0,28$ obuwie pochylone w kierunku obcasa o 7°
SRB	Podłoże badania: stal Smar: glicerol	0,18 obuwie płaskie $\geq 0,13$ obuwie pochylone w kierunku obcasa o 7°
SRC	SRA + SRB	Oba wymogi opisane powyżej

Nowe obuwie może początkowo mieć niższy opór antypoślizgowy niż ten, który wskazywał wynik testu. Odporność obuwia na poślizg może się również zmieniać w zależności od stanu zużycia podeszwy. Zgodność ze specyfikacjami nie gwarantuje braku poślizgu w każdych warunkach.


ESD = ELECTROSTATIC DISCHARGE

Obuwie oznaczone symbolem ESD odróżnia się od normalnego obuwia ochronnego, które posiada jedynie oznaczenie antystatyczne (A), ponieważ jest ono rozpraszające elektrycznie, tj. stale wyładowuje do podłoża elektryczność statyczną nagromadzoną przez ludzkie ciało. Ich stosowanie jest regulowane jako poszerzenie ochrony normą EN ISO 20345:2011. Obuwie ESD jest rozpoznawalne dzięki specjalnej żółtej etykiecie i jest ono niezbędne do:

- Prac z mikroczipami
- Produkcji wrażliwych części elektrycznych
- Lakierowania
- W laboratoriach
- W dziedzinach medycznych
- Podczas pracy w kontakcie z łatwopalnymi cieczami i gazami

DODATKOWE OZNACZENIA

Symbole w poniższej tabeli określają dodatkowe właściwości, niezbędne w przypadku niektórych specjalnych zastosowań obuwia, które są dodawane do kategorii bezpieczeństwa:

SYMBOL OCHRONY	WŁAŚCIWOŚCI OBUWIA
	Obuwie elektroizolacyjne
A	Obuwie antystatyczne
AN	Ochrona kostki
B	Przepuszczalność pary wodnej przez cholewę
C	Obuwie przewodzące
CH	Odporność chemiczna
CI	Izolacja obuwia od zimna
CR	Odporność cholewy na przecięcie
E	Absorpcja energii w części piętowej
FO	Odporność podeszew na węglowodory
HI	Izolacja obuwia od ciepła
HI ¹	Izolacja od wysokich temperatur testowana w temperaturze 150°C przez 30 minut
HI ²	Izolacja od wysokich temperatur testowana w temperaturze 250°C przez 20 minut
HI ³	Izolacja od wysokich temperatur testowana w temperaturze 250°C przez 40 minut
HRO	Odporność podeszew na kontakt z gorącym podłożem
I	Obuwie elektroizolacyjne
IPA	Ochrona kostki przed uderzeniami
IPS	Ochrona kości piszczelowej przed uderzeniami
IS	Wysoka rezystancja elektryczna podeszwy
M	Ochrona śródstopia
P	Odporność dolnej części obuwia na przebicie
R	Sztwność czubka buta (w razie braku podnoska)
T	Podnosek ochronny testowany pod uderzeniem z siłą 200 J i siłą ściskającą 15 kN
WR	Obuwie odporne na wodę
WRU	Odporność cholewy na penetrację i absorpcję wody

A TALP ELLENÁLLÁSA A CSÚSZÁSSAL SZEMBEN

Ezt a tulajdonságot az EN ISO 20345:2011 szabvány írja elő az EN ISO 13287:2012 módszer szerint, mint a táblázatban:

SZIMBÓLUM	TESZTFELTÉTELEK	SZABVÁNY KÖVETELMÉNYEK
SRA	Próba felület: kerámia Síkosító: víz és tisztítószer	$\geq 0,32$ sima talpú cipő $\geq 0,28$ a sarok felé 7°-ban döntött talpú cipő
SRB	Próba felület: acél Síkosító: glicerin	0,18 sima talpú cipő $\geq 0,13$ a sarok felé 7°-ban döntött talpú cipő
SRC	SRA + SRB	A fent leírt mindkét követelmény

Az új lábbeli csúszással szembeni ellenállása kezdetben a próba által megadottól kisebb lehet. A csúszással szembeni ellenállás változhat, többek között a talp kopottságának fokától függően. A specifikációnak való megfelelés nem garantálja, hogy a cipő semmilyen körülmények között sem csúszik meg.


ESD = ELEKTROSTATIKUS KISÜLÉS

Az ESD jelölésű lábbelik különböznek azoktól a közönséges balesetvédelmi lábbelikől, amelyek antistatikus (A) jelöléssel rendelkeznek, mert elektromos szempontból elnyelő tulajdonságúak, azaz folyamatosan vezetnek le a talpukon keresztül az emberi testben felhalmozódó statikus elektromosságot. Védőfelszerelésként történő használatukat az EN ISO 20345:2011 szabvány szabályozza. Az ESD cipőket az e célt szolgáló sárga pötty különbözteti meg, és a következő munkaterületeken szükségesek:

- Mikrochipekkel végzett munka
- Elektromosan érzékeny alkatrészek gyártása
- Fényezésnél
- Laboratóriumban
- Az orvosi területen
- Gyúlékony folyadékokkal és gázokkal végzett munka során

KIEGÉSZÍTŐ JELÖLÉSEK

A következő táblázatban megjelenő szimbólumok kiegészítő tulajdonságokat azonosítanak, amelyek szükségesek a lábbeli egyes speciális alkalmazásaiban, és hozzáadódnak a biztonsági kategóriához:

VÉDELMEJELŐLŐSZIMBÓLUM	A LÁBBELIK JELLEMZŐI
	Elektromosan szigetelő lábbeli
A	Antistatikus lábbeli
AN	Bokavédelem
B	A felsőrész vízgőzzel szembeni átjárhatósága
C	Elektromosan vezető lábbeli
CH	Vegyszereknek ellenálló
CI	Hideggel szemben szigetelő lábbeli
CR	A felsőrész vágással szembeni ellenállása
E	Energiaelnyelés a sarok zónájában
FO	Szénhidrogéneknek ellenálló talp
HI	Meleggel szemben szigetelő lábbeli
HI ₁	Magas hőmérséklettel szembeni szigetelés, 150°C-on 30 percgig tesztelve
HI ₂	Magas hőmérséklettel szembeni szigetelés, 250°C-on 20 percgig tesztelve
HI ₃	Magas hőmérséklettel szembeni szigetelés, 250°C-on 40 percgig tesztelve
HRO	Magas hőmérséklettel szembeni ellenállás a talppal való érintkezéskor
I	Elektromosan szigetelő lábbeli
IPA	Boka védelme az ütéssel szemben
IPS	Sípcsont védelme az ütéssel szemben
IS	A talp nagy ellenállása
M	Lábközépcsont védelme
P	A cipő alulról való átszúródás elleni védelme
R	A lábbeli orr-részének keménysége (ha nincs lábujjvédő rész)
T	200 J és 15 kN behatásnak ellenálló lábujjvédő rész
WR	Vízálló lábbeli
WRU	A víz behatolásának nem ellenálló nedvszívó felsőrész

OSTRZEŻENIA OGÓLNE

Obuwie zapewnia ochronę tylko tej części ciała, która jest faktycznie zakryta. Tam, gdzie zostały przewidziane określone akcesoria, metody sprawdzania skuteczności całego zespołu są wyraźnie podane i opisane. Podane właściwości dot. bezpieczeństwa są zagwarantowane tylko wtedy, gdy obuwie jest w odpowiednim rozmiarze, prawidłowo noszone, zawiązane i w idealnym stanie. Przed każdym użyciem należy sprawdzić wzrokowo, czy środki są w idealnym stanie, nienaruszone i czyste; jeśli obuwie nie jest nienaruszone (np. pęknięcia w szwach, uszkodzenia lub przebicie), należy je wymienić. Firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub konsekwencje wynikające z niewłaściwego użytkowania lub w przypadku, gdy środki zostały poddane jakiegokolwiek zmianie w ramach certyfikowanej konfiguracji. W przypadku nieprzestrzegania wskazówek zawartych w ulotce informacyjnej ŚOI utracą skuteczność techniczną i prawną.

Obecność jednej z wad wskazanych poniżej wyklucza możliwość użycia obuwia.

					
Cholewa zaczyna pękać	Przetarcie materiału cholewy	Cholewa wykazuje zniekształcenia lub przetarcia szwów	Podeszwa wykazuje pęknięcia i/ lub oderwania podeszwy od cholewy	Wysokość występow urzeźbienia jest mniejsza niż 1,5 mm	Ręczna kontrola wnętrza obuwia w celu uniknięcia uszkodzeń

INFORMACJE DOTYCZĄCE WYJMOWANYCH WKŁADEK

Jeśli w butach znajduje się wyjmowana wkładka dostarczona przez producenta, gwarantuje się, że wydajność obuwia została określona przez przeprowadzenie testów na obuwiu wyposażonym w wyjmowaną wkładkę. Jeśli wymiana wyjmowanej wkładki stanie się konieczna, należy ją wymienić na identyczną, dostarczoną przez producenta, aby nie zmieniać certyfikowanej konfiguracji. Jeśli w momencie zakupu w butach nie znajduje się wyjmowana wkładka dostarczona przez producenta, gwarantuje się, że wydajność obuwia została określona przez przeprowadzenie testów na obuwiu niewyposażonym w wyjmowaną wkładkę. Jeżeli używa się wyjmowanej wkładki innej niż oryginalnie dostarczona przez producenta, należy sprawdzić właściwości elektryczne kombinacji obuwia/wyjmowanej wkładki.

INFORMACJE DOTYCZĄCE OBUWIA O WŁAŚCIWOŚCIACH ODPORNOŚCI NA PRZEBICIE

Obecnie w obuwiu dostępne są dwa rodzaje wkładek odpornych na przebicie (ŚOI). Oba rodzaje wkładek spełniają minimalne wymogi dotyczące odporności na przebicie określone przez normę wskazaną na tym obuwiu, ale każda z nich ma inne zalety lub wady:

- **Metalowa wkładka antyprzebiciowa:** odporność na przebicie charakteryzuje się mniejszą wrażliwością na kształt przedmiotu tnącego (np. średnica, geometria, ostry kształt), ale z powodu ograniczeń w wymiarach niezbędnych do zachowania przy produkcji obuwia nie pokrywa ona całej powierzchni dolnej części buta.
- **Niemetalowa wkładka antyprzebiciowa:** może być lżejsza, bardziej elastyczna i zapewniać większy obszar pokrycia w porównaniu z metalową, ale odporność na przebicie może się bardziej różnić w zależności od kształtu przedmiotu tnącego (np. średnica, geometria, ostry kształt).

INFORMACJE DOTYCZĄCE OBUWIA NIEPRĄDOPRZEWODZĄCEGO I NIEANTYSTATYCZNEGO

Takie obuwie nie może zagwarantować odpowiedniej ochrony przed porażeniem elektrycznym, ponieważ wywołuje ono tylko opór między stopą a podłożem, a ponadto rezystancja elektryczna tego rodzaju obuwia może być znacznie zmieniona przez użycie, zanieczyszczenie i wilgotność. Tego rodzaju obuwia nie należy używać, kiedy jest konieczne zminimalizowanie gromadzenia się ładunków elektrostatycznych.

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

A lábbelik csak annak a testrésznek a védelmét biztosítják, amelyet ténylegesen elfednek, ugyanakkor speciális tartozéknak minősülhetnek, világosan meg vannak jelölve, és le van írva a védőfelszerelések összességének hatékonyságát ellenőrző módszer. A megadott biztonsági jellemzők csak akkor garantálhatók, ha a lábbeli megfelelő méretű, azt helyesen viselik, bekötik és megfelelő módon karbantartják. Minden használat előtt ellenőrizze szemrevételezéssel, hogy az eszközök tökéletes állapotban vannak, sértetlenek és tiszták-e; ha pedig a lábbeli nem sértetlen (pl. varrása megbomlott, szakadt vagy lyukas), gondoskodjon a cseréjéről. A vállalat semmilyen felelősséget nem vállal az esetleges károkért vagy következményekért, amelyeket a nem megfelelő használat okoz, vagy amennyiben a védőeszközöket a tanúsított konfigurációhoz viszonyítva bármi módon átalakították. Amennyiben a jelen tájékoztatóban foglalt ajánlásokat nem tartják be, a személyi védőfelszerelés hatását veszti mind műszaki, mind jogi szempontból.

Az alábbiakban felsorolt hibák bármelyike kizárja a lábbeli használatát

					
A felsőrész kezdődő szakadása	A felsőrész anyagának elkopása	A felsőrészen a varrások deformációja vagy lehorzsolódása látszik	A talp megrepedt és/vagy elválk a felsőrésztől	A talp bordázatának mélysége nem éri el az 1,5 mm-t	A lábbeli belső részének kézi ellenőrzése

INFORMÁCIÓK KIVEHETŐ TALPBETÉTHEZ

Ha a lábbeli a gyártó által szállított kivehető talpbetétet tartalmaz, garantált, hogy a lábbeli tulajdonságainak meghatározása az adott talpbetéttel kiegészített lábbelivel történt. Ha szükségessé válik a kivehető talpbetét cseréje, ehhez azonos, a gyártó által szállított talpbetétre kell cserélni, hogy ne változzon a tanúsított konfiguráció. Ha a beszerző a lábbeli nem tartalmaz a gyártó által szállított kivehető talpbetétet, garantált, hogy a lábbeli tulajdonságainak meghatározása az adott talpbetét nélküli lábbelivel történt. Amennyiben a gyártó által eredetileg szállított kivehető talpbetétől eltérő talpbetétet használ, ellenőrizni kell a lábbeli/talpbetét kombináció elektromos tulajdonságait.

A LYUKASZTÁSNAK ELLENÁLLÓ LÁBBELIRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Jelenleg kétfajta lyukasztásnak ellenálló betét kapható lábbelihez (SZVE). Mindkét betét kielégíti a megadott szabvány lyukasztásnak való ellenállással kapcsolatos minimális követelményeit, de mindegyiknek mások az előnyei és hátrányai:

- ✓ **Lyukasztásnak ellenálló fém betét:** a lyukasztásnak való ellenállás nem függ a vágó eszköz formájától (például átmérőjétől, mértani formájától, hegyességétől) de korlátozást jelent a lábbeli gyártáshoz szükséges méreteinél, és nem fedi a cipő alsó részének teljes felületét.
- ✓ **Lyukasztásnak ellenálló nem fém betét:** könnyebb, rugalmasabb és nagyobb felületet képes lefedni a fém betéttel összehasonlítva, de a lyukasztásnak való ellenállása jelentősen változik a vágó tárgy formájától (például átmérőjétől, mértani formájától, hegyességétől) függően.

NEM VEZETŐ ÉS NEM ANTISZTATIKUS LÁBBELIKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Ezek a lábbelik nem nyújtanak megfelelő védelmet az elektrosztatikus kiséssel szemben, mert kizárólag a láb és a padló között szigetelnek, emellett elektromos ellenállásuk jelentősen változhat a használat, a szennyeződések és a nedvesség hatására. Nem szabad ilyen lábbelit használni, amikor minimálisra kell csökkenteni az elektrosztatikus töltés felhalmozódását.

INFORMACJE DOTYCZĄCE OBUWIA ANTYSTATYCZNEGO

Obuwie antystatyczne powinno być używane, kiedy jest konieczne zminimalizowanie gromadzenia się ładunków elektrostatycznych poprzez ich rozproszenie, unikając w ten sposób ryzyka pożaru np. substancji łatwopalnych i oparów w przypadkach, gdy ryzyko porażenia prądem przez urządzenie elektryczne lub inne elementy pod napięciem nie zostało całkowicie wyeliminowane. Należy jednak zauważyć, że obuwie antystatyczne nie może zagwarantować odpowiedniej ochrony przed porażeniem elektrycznym, ponieważ wywołuje ono tylko opór między stopą a podłożem. Jeżeli ryzyko porażenia prądem nie zostało całkowicie wyeliminowane, niezbędne jest przedsięwzięcie dodatkowych środków. Doświadczenie wykazało, że dla celów antystatycznych droga rozładowania przez dany produkt musi w normalnych warunkach mieć rezystancję elektryczną poniżej 1000 MΩ w dowolnym momencie żywotności produktu. Tego typu obuwie nie będzie spełniało swojej funkcji, jeśli jest ono noszone i używane w wilgotnym otoczeniu. W związku z tym należy się upewnić, że produkt jest w stanie spełniać funkcję rozpraszania ładunków elektrostatycznych i zapewniać pewną ochronę przez cały okres jego żywotności. Użytkownik powinien przeprowadzić test rezystancji elektrycznej na miejscu i używać go w regularnych odstępach czasu. Podczas użytkowania nie należy wkładać żadnego elementu izolacyjnego pomiędzy podpodeszwę buta a stopę użytkownika. Jeśli została włożona wkładka pomiędzy podpodeszwę a stopę, należy sprawdzić właściwości elektryczne kombinacji obuwia/wkładki.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA PRODUKTU

Przechowywać z dala od światła i wilgoci. W przypadku obuwia z PU i PVC, przemyć ciepłą wodą z mydłem. Obuwie należy czyścić miękkimi szczotkami i wodą. Nie należy używać substancji takich jak alkohol, keton metyloowo-etylowy (MEK), rozcieńczalniki, benzyna, ropa naftowa lub jakikolwiek inny rodzaj chemicznego środka czyszczącego. Takie substancje mogą uszkodzić materiały, powodując osłabienie niewidoczne dla użytkownika i naruszając pierwotne właściwości ochronne. Użyj smaru lub pasty, aby skóra była miękka. Po użyciu nie należy umieszczać mokrego obuwia w bezpośrednim kontakcie ze źródłem ciepła, lecz pozostawić je do wyschnięcia w przewiewnym miejscu w temperaturze pokojowej.

ANTISZTATIKUS LÁBBELIRE VONATKOZÓ TÁJÉKOZTATÁS

Az antisztatikus lábbeliket akkor kell használni, ha minimálisra kell csökkenteni az elektrosztatikus töltés felhalmozódását annak elvezetésével a tűz- és robbanásveszély elkerülése érdekében, például gyúlékony anyagok és gázok esetében, ahol az elektromos berendezésből vagy máshonnan származó szikrát teljesen ki kell küszöbölni. Ugyanakkor jelezni kell, hogy ezek a lábbelik nem garantálhatnak megfelelő védelmet az elektrosztatikus kisüléssel szemben, mert kizárólag a láb és a padló között szigetelnek. Ha az elektrosztatikus kisülés kockázatát nem küszöbölik ki teljesen, akkor kiegészítő intézkedésekhez kell folyamodni. A tapasztalat azt mutatja, hogy antisztatikus célból egy terméken keresztül a vezető áram kialakulásához normál körülmények között 1.000 MΩ-nél kisebb elektromos ellenállás szükséges a termék teljes élettartama alatt. Az ilyen típusú lábbeli nem tölti be funkcióját, ha nedves környezetben viselik és használják. Következésképp meg kell győződni arról, hogy a termék képes-e ellátni a funkcióját az elektrosztatikus töltés elvezetésében, és bizonyos védelmet nyújtani a termék teljes élettartama alatt. A felhasználónak ajánlatos helyben elektromos ellenállás-próbát végeznie, mégpedig gyakori és rendszeres időközönként. A használat közben semmilyen szigetelő elemet nem szabad bevezetni a lábbeli talpbélése és a viselő lába között. Ha a talpbélés és a láb közé betétet tesznek, ellenőrizni kell a lábbeli/talpbetét kombináció elektromos tulajdonságait.

A TERMÉK GONDOZÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

Fénytől és nedvességtől védve tárolandó. A PU és PVC csizmát langyos, mosószeres vízzel mosassa le. A lábbeliket puha sörtéjű kefével és vízzel kell tisztítani. Szükségtelen alkoholt, metilketont (MEK), oldószereket, benzint, petróleumot vagy bármilyen más vegyszert alkalmazni a tisztításhoz. Ezek az anyagok károsíthatják az anyagokat és a felhasználó számára láthatatlan állapotromlást okozhatnak, ami veszélyezteti az eredeti védő funkciókat. Zsiradékot vagy viaszt használjon a bőr puhaságának megőrzésére. A nedves lábbelit nem szabad közvetlenül hőforrással érintkezésben elhelyezni a használat után, hanem szobahőmérsékleten, jól szellőző helyen kell szárítani.





OKRES UŻYTKOWANIA I PRZECHOWYWANIA OBUWIA

Ze względu na liczne czynniki (temperatura, wilgotność itp.) nie jest możliwe dokładne określenie okresu przechowywania obuwia. Ogólnie rzecz biorąc dla obuwia wykonanego w całości z PVC maksymalny okres wynosi 5 lat, natomiast dla obuwia z PU i TPU wynosi on 3 lata, a dla obuwia ze skórzanymi, gumowymi i termoplastycznymi cholewami (SBES), jak również z materiału EVA wynosi on 10 lat od daty produkcji. Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia, obuwie należy przewozić i przechowywać w oryginalnym opakowaniu w suchym i niezbyt gorącym miejscu. Rzeczywisty okres trwania obuwia zależy od rodzaju obuwia, środowiska pracy, temperatury użytkowania, stopnia zabrudzenia i zużycia. W przypadku innych rodzajów obuwia można przyjąć maksymalny okres pięciu lat od daty produkcji.

UTYLIZACJA

Niniejsze obuwie zostało wykonane bez użycia toksycznych czy szkodliwych materiałów. Jest ono uważane za odpady przemysłowe inne niż niebezpieczne, jak również określone w Europejskim Katalogu Odpadów (EWC): Przemysł skórzany: 04.01.99, Tkaniny: 04.02.99, Masa celulozowa: 03.03.99, Materiały metalowe: 17.04.07, Podpory powlekane materiałem PU i PVC, materiałem elastomerowym i polimerowym: 07.02.99.

A LÁBBELIK HASZNOS ÉLETTARTAMA ÉS RAKTÁROZÁSA

Számos tényező (hőmérséklet, nedvesség, stb.) miatt nem lehet pontosan meghatározni a lábbelik raktározhatóságának időtartamát. Általában a teljes mértékben PVC-ből készült lábbelik legfeljebb 5 évig raktározhatók, míg a PU és TPU anyagú lábbelik esetében 3 év megengedett, ami pedig a bőr, gumi vagy termoplasztikus (SBES) és EVA felsőrésszel ellátott lábbeliket illeti, ezek a gyártástól számított 10 évig raktározhatók. Az állapotromlás kockázatának elkerülése érdekében ezeket a lábbeliket eredeti csomagolásukban kell szállítani és tárolni száraz és nem túl meleg helyen. A lábbeli hasznos élettartama függ a lábbeli típusától, a munkakörnyezettől, a használat során fennálló hőmérséklettől, a szennyeződés és kopás mértékétől. Más típusú lábbeliknél legfeljebb öt év élettartamra lehet számítani a gyártástól számítva.

ÁRTALMATLANÍTÁS

Ezeket a lábbeliket toxikus és ártalmas anyagok felhasználása nélkül gyártottuk. Nem veszélyes ipari hulladéknak tekintendők, és a következő európai hulladékkezelési kódokkal (EWC) azonosíthatók: Bőr: 04.01.99, Szövet: 04.02.99, Cellulóz anyagok: 03.03.99, Fémes anyagok: 17.04.07, PU és PVC bevonatú tartók, elasztomer és polimer anyagok: 07.02.99.

GET LINE

ZDROWE, BEZPIECZNE, WYDAJNE,
WARTOŚCIOWE, WYRÓŻNIAJĄCE SIĘ.

EGÉSZSÉGES, BIZTONSÁGOS, KIVÁLÓ TELJESÍTMÉNYŰ,
ÉRTÉKES, MEGKÜLÖNBÖZTETHETŐ.





payperwear.com